

R. 71



1152

NO SE PRESTA

Sólo puede consultarse
dentro de la sala de lectura



3215



82
AVTO
GENERAL DE LA FE:

EXALTACION
DE SV ESTANDARTE CATOLICO:
TRIVNFO
DE SV VERDAD EVANGELICA:
CONTRA
LA SVPERSTICION SACRILEGA,
LA PRAVEDAD HEREJICA, Y LA
INFIEL APOSTASIA;

SOBRE LA QUE
DESTILO PIEDADES, EVLCURAS CASTIGOS, LA
INDVLGENTE OLIVA, EL ENCENDIDO AZERO
DEL SANTO TRIBVNAL DE LA INQUISICION
DE GRANADA LVNES TREINTA
DE MAYO

DIA
AVGVSTISSIMO DILATADOR DE LA
RELIGION CHRISTIANA, DE EL ZELOSISSIMO
LA INFIDELIDAD ENEMIGA,
SIMO PROTECTOR

R. M. A. A. A. SANTO OFICIO
DE FERNANDO
DE 1672.



DIES REGIS



EXALTARI OPPORTET



D. P. 4. Ferraro

fd. Grandis



HÆC EST VICTORIA, QVÆ
 VINCIT MVNDVM, FIDES
 NOSTRA. *Ioann. epist. I. cap. 5.*

INTRODVCCION A LA RELACION.



L Auto General es vnã so-
 lenne vitoria en que la
 Religiõ Chriſtiana triun-
 fa de aquellos defertores
 de ſu Ley Euangelica, a
 quien el indeleble carac-
 ter de la Fe, recebido, adop-
 tó por hijos, y desprecia-
 do, notó por delinquen-
 tes, ſiendo ſu mas execra-
 ble acufaciõ la que fue ſu

mas feliz prerrogatiua. Adornafe deſtos Catolicos
 blasones tantas vezes la Santa Inquifiçion de Gra-
 nada, que delloſ glorioſamente impedida, yaze la
 verde Cruz de ſu Apoſtolico doſel, ciñendole de tan-
 ras Coronas ſu Sagrado titulo, como penden trofeos
 de ſu immortal peana.

El dia cinco de Diziembre del año de mil quiniẽtos
 veynte y ſeys el ſeñor Emperador D. Carlos Quinto,
 de glorioſa memoria, para honor eſclarecido de eſta
 Ciudad de Granada, acriſolado timbre de ſu Religiõ, y
 ſeguridad fideliffima de ſu Reyno, trasladó a ella deſ-
 de la de laẽ eſte Tribunal, cuyo ſanto exercicio empe-
 çó a verter el ignato, y generoſo antidoto de ſu pie-
 dad.

dad, siendo el primer A^{cto} de su reciente translacion publicar el Edi^{cto} de gracia, en que exortò, y mandò a todos los hijos de la Iglesia, que huuies^{en} apostatado de su Religion, ò delinquido en algun horror contra su F^e, que dentro de vn termino preciso acudies^{en} a reconciliarse, y a hazer abjuracion de sus errores, que el Tribunal Santo les esperaua, vestido de clemencias el braço de su Iuridiccion, desarmado el de su Iusticia, y les concedia indulto de las penitencias que correspondies^{en} a sus delitos, y su Magestad Cesarea les hazia gracia de las haciendas que por el derecho de la confiscacion pertenecian a su Real Fisco. Pero como las mas vezes se experimenta mal obedecida de la malicia la clemencia, el zelosissimo Tribunal, viendo la obstinacion de la infidelidad, sin perder de vista las apacibles hojas de su frondosa oliua, que siruieron, si no para suspender, para moderar el castigo, armò el Apostolico braço, y desnudò el flamante azero, que resplandeciò en la severa execucion de vn Auto, celebrado en la Plaça de Vinarrambla el año de mil quiniētos y veynte y nueue, siendo el primero de quarenta y ocho generales, que hasta el de mil seysciētos y cinquenta y tres viò la luz publica de aquel Teatro; en cuyo tiempo fuera mas facil distinguir los arboles de vna confusa selua, que contar los Autos particulares que à tenido, hojas a los arboles, que reducir a numero los Reos que à penitenciado; cuya mayor parte advenas de sus patrios origenes, hizieron innumerables los triunfos deste Tribunal Santo, en quiē buscauan el castigo que huian en estrañas Coronas, siendo esta muchedumbre mas poderosa latitud de su braço, que corrupciō contagiosa de su distrito.

La continuacion, pues, numerosa, y frecuente con que el Santo Oficio de Granada consagraua estos cultos a la F^e en el castigo de sus enemigos, y la insolita

ra calma de dos años, y medio, que precedió desde el
último particular, que constó de ochenta y quatro
causas, hasta el Auto General que referimos, ocasionó
al Pueblo a que desconociese la novedad, hazien-
do ciegos discursos, que guiados del baculo de la con-
jetura, si no del tino de la evidencia, osaban descer-
rajar los misteriosos retiros de aquel siempre venera-
ble, legal, e indisoluble secreto. Crecian las sospechas
de cercanas demostraciones, al passo que los moti-
uos crecian, inferidas por la multitud de Reos, de que
rebofauan las carceles secretas, hasta verterse en las
casas de los Ministros, por el crecido numero de Se-
cretarios del Secreto, por la incesable tarea de la ocu-
pacion interior, en que por vno, y otro año los meses
se experimentauan sin el ocio de algun dia; los dias sin
el descanso de algunas horas; las horas sin el alivio
de algunos instantes; y sobre todo, por hallarse en
ocasion de tan empeñada asistencia Inquisidores de
este Tribunal Santo los Señores Doctor Don Juan
Marin de Rodezno, Canonigo de la Santa Iglesia de
Toledo, Abad de S. Gil de Logroño, y Colegial
del Mayor de Cuenca de Salamanca; el Licenciado
D. Baltasar de Loarte y Heredia, asimismo Co-
legial del Insigne, y Mayor Colegio de Cuenca; y el
Doctor D. Pedro de Herrera y Soto, Arcediano de
Ezija, Dignidad, y Canonigo de la Santa Iglesia de
Seuilla, Colegial de el Mayor Colegio de Santa
Cruz de Valladolid, Catedratico de Instituta, y
Rector de su Vniuersidad; y Fiscal el señor Licencia-
do D. Iuan Bautista Arzamendi, Colegial as-
imismo de el Mayor de Santa Cruz de Valladolid,
Canonigo Doctoral de Ciudad-Rodrigo, Gouernador
de su Obispado, y Vicario General de su Exerci-
to, cuyo zelo siempre actiuo, y vigilancia continua-
mente desvelada eran argumento de vna summa ocu-
pacion, pues se atreuia a llenar la capacidad de tan

grandes Ministros; premiffas todas de vna futura luz que destexieffe lo enmarañado de tanta niebla, en fe de confiderar en la mano de tan Insignes Tefeos el hilo de tan confuso laberinto.

*Combite al
Real Acuerdo.
do.*

El Lunes dos de Mayo se empezó a desmoronar la duda con los primeros anuncios de la certeza, pues este dia el señor D. Iuan Bautista Arzamendi, desde las casas de la Santa Inquisicion, con luzidissimo acompañamiento de coches, y Ministros, se conduxo a la Real Chancilleria, a cuyas puertas concurrió la Nobleza toda desta Ciudad, que le esperaua con ansia de ocupar el acostumbrado afeño, y deuocion con que aplaude, aun en sus primeros indicios, las venerables acciones del Tribunal Santo. Desde alli, acompañado de tan autorizado, y numeroso concurso (cuyo decoro se fió al cuydado de D. Iuan Fernandez de Cordoua Lifon y Contreras, Familiar del Santo Oficio, Cauallero del Orden de Santiago, Gentilhombre de la Boca de las Magestades de D. Felipe Quarto el Grande, de gloriosa memoria, y D. Carlos Segundo, nuestro señor, que Dios guarde) subió el señor Fiscal hasta la sala donde estaua el Real Acuerdo, y auriendole dado noticia como el Santo Tribunal de la Inquisicion auia determinado celebrar Auto General de la Fe, le combido en su nombre, para que ilustrasse con su asistencia la autoridad del Acto el dia señalado para su efecto. Oyó este anunciado triunfo de nuestra Religion el Real Acuerdo con el alborpço, y aceptación que corresponde al fidelissimo zelo de tan graues, y esclarecidos indiuiduos, como son los que oy forman la inmediata representacion de aquel Augustissimo Rey, a quien con el renombre de Catolico distingue la Antonomasia, aclama la Vniuersal Iglesia, y respetan los terminos del mundo. Hecho, pues, el auiso, y combite, y respondido por el Real Acuerdo que cumpliria con su obligacion, bol-

vió

vió el señor Fiscal, asistido de tan Ilustre muchedumbre de cortejantes, hasta los umbrales de la Real Chancillería, desde donde con el mismo acompañamiento de Ministros pasó a las casas Arzobispales, donde le esperaba el Ilustrísimo señor D. Diego Escolano y Ledesma, Arzobispo de Granada, a quien en la misma forma dió auiso y combidó; y correspondido de aquel meritisimo Prelado con iguales demostraciones de estimacion, y gozo, dió la vuelta a las casas del Santo Tribunal, impedido de aplausos, y de asistencias.

Combite, y noticia al señor Arzobispo de Granada.

El Martes siguiente, tres de Mayo, día de la Invenzion de aquel Sacrosanto Madero, sepulcro de la Synagoga Iudayca, Nido de la Iglesia Católica, eterno Volumen en cuyas siempre verdes hojas el Soberano Rey de la Gloria, dexando cancelada la escrita Ley, con purpuras letras subscriuió los inefables misterios de la Ley de Gracia. Este día, pues, se vió repetidamente celebre con la solenne publicacion del Auto; a las quatro de la tarde empezó a salir de las casas del Santo Tribunal el aparato de tan deseada función, siendo la primera voz a quien escuchó la publicidad romper aquel sagrado silencio, el vario estruendo de clarines, y chirimias; seguianse los Executores del Santo Oficio con varas; y despues, en iguales parejas, sobre hermosos cauallos, cerca de ochenta Ministros, asis Familiars, como Notarios, y Comissarios del Santo Oficio, con cuyas galas, adereços, y tocados desafiaban en colores al Mayo y en luzimientos al día; cerrauan la concertada vnion deste acompañamiento, grande por el numero, y por la esfera grande, D. Rodrigo Velazquez de Carya al, Cauallero del Orden de Santiago, y Alguazil mayor del Santo Oficio, cuyas galas, libreas, y demas generosas ostentaciones, fueron desempeño del decoro de su persona, de la grandeza de tan sumptuosa ocasion, y de las voces del comun aplauso, que dexaron mudos, y convencidos los mas

Publicación solenne del Auto.

B. rigu-

r guerosos efecupulos de la censura, y a su lado D. Ioseph de Alarcon, Secretario del Secreto, que con gravedad vrbanissima, y lustroso adorno vistió la decencia de su oficio, y la obligacion de tanto dia.

En esta forma se manifestó al Pueblo la pompa de este acompañamiento, paseando las calles mas publicas desta Ciudad, y en la Plaza Nueva a vista de la Real Chancilleria se dió el primer pregon. *Que hazia saber a todos los vezinos, residentes, y habitadores desta Ciudad de Granada, como los señores Inquisidores Apostolicos della, y su distrito, auian determinado celebrar Auto publico de Fe, a honor, y reuerencia de Iesu Christo Nuestro Señor, Exaltacion de la Santa Fe Catolica, y Ley Euangelica, y extirpacion de las heregias, el Lunes que se contarian treynta de Mayo deste presente año, dia del Glorioso Rey D. Fernando el Santo, y que se concedian las gracias, e Indulgencias por los Summos Pontifices dadas a todos los que acompañassen, y siruiessen al dicho Auto.*

Escuchó esta publicacion el piadosissimo Pueblo de Granada con suspension atenta, celebròla con Catholicas demostraciones de Religion ardiente, y embaraçando los ojos con liquidas centellas de fiel ternura, salieron a recibir las reuerentes clausulas del pregon a los oidos los coraçones. Diose el segundo pregon en la Placuela de la Lonja a las puertas del Ayuntamiento desta Ciudad, y repitióse tercera vez en la Plaza de Viuarrambla, a vista de los balcones de las casas Arçobispaes. Pero embaraçado el dia con tanto aplauso, sino embidioso de tanto luzimiento, en medio de su estacion le saltó con improuisa tormenta de agua, y truenos, que en porfiada lluvia pretendió, y a que no anegar, esparcir la vnion, y ajar la pompa de tan celebre congreso; el qual, hallando otra gala mas en el desprecio del accidente, con igualdad constante, y descuydado desden, hizo passeio del mismo

7
mo estorvo', por llegar con dilatado circulo a las casas del señor Inquisidor D. Pedro de Herrera y Soto, donde estauan los demas señores Inquisidores, y Fiscal, esperando para repetir la vista de tan decorosa junta, cuya composicion vieron segunda vez luzir con el nuevo adorno que le vistieron las desestimaciones de la tempestad, que ardiendo en diluvios de agua la siguiò hasta las casas del Santo Oficio, sin auer conseguido disolver, ni desordenar su concertado passo otro suceso que el fin de la funcion a quien solo pudo mejorar el temporal vario que la intentò desluzir.

El siguiente dia fue a dar recaudo de parte del Tribunal el Secretario D. Joseph de Alarcon al Cabildo de la Catedral Iglesia, que preuenido le esperaba; y auiendo dicho en breues clausulas lo que contenia, que era hazer saber a aquel Capitulo la determinacion del Auto, el dia de su celebridad, y combidarle para su asistencia; el Doctor D. Iuan Benitez Montero, Colegial del Mayor de Cuenca de Salamanca, Catedratico de su Vniuersidad, Canonigo Magistral que fue de la Santa Iglesia de Badajoz, Vicario general del Exercito de Estremadura, Predicador de su Magestad, electo Obispo de Gaeta, Calificador del Supremo Consejo de la Inquisicion, y Dean de la Santa Iglesia de Granada, como cabeza de su Cabildo respondiò, manifestando en el calor del agradecimiento los grados de la estimacion con que el Cabildo correspondia al fauor de tan grande noticia, y en el aserto de las demostraciones, el gozo con que esperaba tan celebre dia de la Fè, ofreciendo que asistiria aquel Venerable Cabildo a Acto tan dentro de la esfera de su sagrada obligacion, con cuya respuesta se despidiò, asistido de la cortès ceremonia con que acostumbra aquel Ilustre Cabildo corresponder a la decencia de semejantes auisos.

*Recaudo a
la Iglesia.*

*Recaudo a
la Ciudad.*

Al mismo tiempo el Licenciado D. Salvador Gomez de Rabas, Recetor del Real Fisco desta Inquiccion, y D. Juan Manuel Giraldo, Secretario del Secreto, dieron igual recaudo a la Ciudad, que con vrbánidad atentísima los recibió; y D. Diego Antonio Fernandez de Cordoua y Ronquillo, Ventiquatro, y Decano de aquel Cabildo, respondió ponderando el summo aprecio con que la Ciudad veneraua el auiso del Santo Tribunal, el fiel alborozo con que celebraba la resolueion de aquel acto el mas solenne de su Regalia, y que en tanto que esperaua con impaciencia Catolica el deseado efecto de seruirle con su asistencia, representaua a la memoria del Tribunal los meritos de aquella antigua, y fervorosa deuocion con que le á asistido en iguales acciones, para que la premiase, substituyendo en la Ciudad alguna parte de los cuydados de tanto empeño. Con semejante respuesta, y no menos generosa cortesania de cumplimientos se disolvió esta funcion; y despues della, la Ciudad acordò nombrar por Comisarios a D. Gaspar Varona Zapata, su Ventiquatro, y Procurador mayor, y al Jurado Luys de Rosales, que fueron a besar la mano al Santo Tribunal, y a representarle mas inmediatamente su referido, y fervoroso desseo.

En el mismo dia, el Secretario D. Joseph de Alarcon combidió en su Cabildo al Capellan Mayor, y Capellanes de la Real Capilla desta Ciudad, y despues a los Titulos, Consejeros, y Ministros, Togados Iubilados que en esta sazón se hallauan en Granada; y con igual estilo se ordenò a D. Juan Fernandez de Cordoua y Lison, y a D. Antonio Ternel y Castillo, Familiares del Numero de esta Ciudad, que combidassen a las señoras, mugeres de los Ministros Togados actuales de esta Real Chancilleria; y a D. Christoual de Quiedo y Cas-

till, ja, y D. Pedro Antonio Varona y Aguilar, af-
similino Familiares del Numero de esta Ciudad,
que combidasen a los dos Cabildos de las Igle-
sias Colegiales de San Salvador, y del Sacro Mon-
te, y Prelados de todas las Religiones; y com-
bocado todo este grauissimo congreso, defen-
baraçò el Santo Tribunal la atencion de su cuyda-
do, de la cortesana, y generosa deuda de tan preci-
sos cumplimientos.

A este tiempo delineada la planta, y ajusta-
do el concierto del cadahalso en la forma ordi-
naria; se procedió a su insigne fabrica, en que
ocupandose gran numero de maestros, y oficia-
les, dieron a la admiracion comun el mas sump-
tuofo Teatro que desde los soberbios faustos del
Latino Imperio, hasta las augustas pompas de la
Monarquia Española à visto en el ambito de am-
bos mundos el dilatado curso de tantos siglos.
Ocupaua su maquina la mayor parte de la famo-
sa Placa de Viuarraamba, que honrosamente em-
baraçada con este magnifico estorvo que en su es-
pacio erigió la Fè para su triunfo, se desagra-
uió de quantos Infieles espectáculos representò la
barbaridad profana de sus antiguos habitantes
sobre la arena celebre de su circo. Formose en
el vn anchuroso tablado de quatro varas y me-
dia de altura, y de tan constante firmeça, que al
excessiuo peso del grande concurso que le ocupò,
le sufrió hasta las vltimas experiencias. Estendia-
se por la latitud de la Placa en quarenta y ocho
varas de longitud; y su anchura, que era de qua-
renta varas, escondia los Miradores de la Ciu-
dad, y otras dos casas de vn lado, y otro, que
hazian firme respaldo, y danan seguro arrimo
a su principal testero; en cuya frente se leuan-
tò vn tarimon de treynta y seys varas de largo,

*Descripció
del cadahalsal
fo.*

y cinco de ancho ; sitio señalado para el assiento de los Tribunales, Iglesia, y Ciudad, desde donde se baxaua por ocho gradas de media vara de ancho, y de igual medida de alto al plan del tablado. A cinco varas de distancia, en el centro del plan, se formò vn Altar de quatro hazes, y de quatro varas en quadro, sobre tres gradas que le circundauan, y se erigió para que fuera Ara feliz donde se colocasse el Sacrosanto Madero de la Cruz, a cuya vista se auia de representar el inexorable juyzio de tan sagrada, y seuera accion. A seys varas de retiro, al vn lado, se puso vna tarima de media vara de alto, y de capacissima anchura, cercada de pasamanos de verjas, con sus pilares a trechos, adornados de remates, ò cabecillas, dado todo de color verde, cuya estancia siruiò de estrado a las señoras, mugeres de los Ministros Togados de la Real Chancilleria, y al otro lado, con proporcionada, ò igual distancia, y adorno otra diuision para estrado de las señoras, mugeres de los Ministros Titulares del Santo Oficio. En el testero opuesto se hizo el aparador, ò assiento de los Reos, leuantandose desde la superficie del plan sobre dos varas y media de altura, vn paíseo, ò corredor cercado de varandas del mismo color, y hechura, cuyo largo era de veynte y siete varas, y de vara, y media el ancho, desde donde subian seys gradas en forma ochauada, hasta rematar en vn tablado donde estuuiéron las sillas que fueron assiento de los relaxados. Daua fin a la altura deste testero vn respaldo del mismo largo que el corredor, y de siete varas de alto, rematando sus lados en dos enalas que siruieron para fixar las estatuas. Debaxo del aparador se fabricaron diferentes estancias con sus puertas al plan del tablado; la mayor que estaua en medio, y constaua de dos varas y media de cuello, catorce de largo, y cinco de ancho, estuuo sobre forros de tablas, vestida de sedas para alojamiento

to de los Secretarios del Secreto, y otros Ministros, donde tuvieron preuencion de comida, y refrescos, aliuio de que vsaron con la breuedad a que les instaua el incesable afan de tanto dia. Fabricose en esta estancia vna escalera oculta, que forrada de tablas, y fortalecida de puertas, daua facil salida a la Plaza. Las demas estancias, ò aposentos siruieron de oficinas para la proueeduria, y ocurrencias de los Reos. Desde el corredor, ò passeo deste testero dauan dos escaleras de a quatro escalones passo a dos ballas, que señoreando con breue altura el planicie; y teniendo casi siete pies de ancho por veynte y quatro varas de longitud, corrian iguales hasta rematar en dos pulpillos, sitio para que oyessen los Reos sus causas, y sentencias, que se les leyeron desde dos pulpitos, que con proporcionadas distancias se pusieron a los dos lados del Altar. Orlauanse estos palenques, ò ballas, y toda la circunferencia del cadahalsó del mismo adorno de varandillas, y remates, cuya verde, y vistosa compostura era guarnicion, y resguardo del cuerpo principal, y demas diuisiones desta hermosa maquina, cuya perfecta execucion no se arriesgó en los descuydos de la breuedad, por auer fiado el Santo Oficio del eficaz, y solícito desvelo del Recetor D. Salvador Gomez de Ribas sus aciertos. En el testero principal se dissimulauan diferentes furtidas, que dauan entrada facil al primer suelo de los miradores de la Ciudad, en cuya cruxia se hizo de madera la diuision de tres pieças que siruieron adereçadas de diferentes colgaduras; la primera, para dar a los Reos las audiencias que ocasionassen los accidentes de aquel dia; y las otras dos, cõ preuenciones para el aliuio, y descanso de los Tribunales, a que pudiera mouer la dilacion de tan prolija asistencia. En este sitio se abrió entrada a las casas contiguas del lado derecho, donde se dispusieron estancias de capacidad decente; la ma-
 yor

Yor siruió para las mesas de la comida que se dió a los Tribunales, y estuvo curiosamente adereçada de hermosas colgaduras, y ricos aparadores, y otras dos para reposteria, y botilleria, sin que a la prouidencia deste Tribunal Santo, aun quando mas ocupada en el confuso numero de tantas cosas, se le olvidasse circunstancia alguna a la preçencion de tan inmenso conjuuto de variedades, cuyas puntualidades promptas las anticipó el cuydado, porque jamas llegassen a verse esperadas de la ocasion; efectos todos del agrado imperio del Santo Oficio, de cuyas amables voces son dociles, son executiuos ecos las mas rebeldes, las mas pereçosas obediencias. En este elegante, y sumptuoso Anfiteatro de madera (cuya magestuosa, y celebre grandeça pudo transformar los mas fecundos fotes en paramos esteriles) se manifestauan a la mano derecha las subidas de dos anchurosas escaleras. A la principal, despues de vnas grandes puerras, se formó vn vaguan espacioso, y capaz de poderse apeaar en su transito el numeroso acompañamiento de Tribunales el dia del Auto; remataua su largo en el principio de la escalera, cuyos faciles escalones por dos idas solicitauan el descanso de dos mesas, ofreciendo despues con desembaraçada anchura la entrada del cadahallo. La inferior escalera, aunq lo fue en capacidad, daua el tablado con mas espaciosa distancia, por acercar su puerta a la boca del Zacatin, a cuyo paraje se fabricó para entrada de los Reos; y para que con mas facilidad la tomassen, y con mas cercania llegaran a ocupar su asiento, era de dos descansos que rematauan en vn palenque de veynte varas de largo, desde donde con nueua subida se introducian al apaparador, atrabesando breue sirio del planicie.

Para forçosa defenfa del caluroso dia se preuino vn toldo, que passó a ser adorno, no contentandose con solo ser aliuio, pues alinando el ayre con listas

yni-

vnidas de lienço dorado , y blanco , y resistiendo la actiuidada los rayos del Sol , ofrecio hermosa , y apacible sombra a toda la circunferencia del cadahalso; y en fin, su admirable, y perfecta fabrica leuantò sobre las ponderaciones la grandeza, hasta no dexar proporcionados terminos a la voz de su alabanza.

Mientras se executaua el acierto destas preuenciones, se combidò por parte del Tribunal Santo para que lleuasse el Estandarte de la Fè el dia de la Procession de la Santa Cruz, y para que eligiesse dos Cavallos que le acompañassen en esta funcion a D. Antonio Domingo Fernandez de Cordoua Ayala y Castilla, Marques de Valençuela, y señor del Estado de Orxiua, dignissimo ojebo de tan alto empleo, el qual esmaltando el heroyco esplendor de su esclarecida sangre con los agradecimientos de la eleccion del Santo Tribunal acetò el combite, estimando que tan luzida ocasion lo pusiesse en estado de Ministro suyo, y ofrecio elegir para colaterales de tal funcion quien le desempeñasse de la confiança del Santo Tribunal, y no se desproporcionase al decoro de su persona.

El Inueves veynte y seys de Mayo, dia de la Ascension de Christo Señor Nuestro, con adorno igual, con igual pompa que el dia de la publicacion del Auto, vieron las calles mas principales desta Ciudad pasfeirlas a cavallo, con acompañamiento de no menos ilustre, no menos galan numero de Familiares al Alguazil mayor del Santo Oficio; y al Secretario D. Joseph de Alarcon, que aunque no dexaron excedidas en este las ostentaciones de aquel dia, por que el no dexarse auentajar fue ilustre defecto de los estremos de su grandeza, la repetida, y costosa diferencia hallò nuevo modo de hazer mayor este fausto, pues rompiendo los terminos del passado, les dilató

Combite para el Estandarte de la Fè.

Pregon para la prohibicion de armas.

la esfera a los luzimientos. Fue asunto del solenne, y vistoso paseo deste dia el hazer notorio a quattros residian, y habitauan en esta Ciudad de Granada, como los señores Inquisidores Apostolicos della mandauan, q desde el Domingo veinte y nueue del mes de Mayo, vispera del Auto General, hasta Martes treinta y vno de dicho mes por la tarde, ninguna persona truxesse armas, ni anduuiesse en coche, ni a cauallo por las calles, en especial por las que acostumbra ir, y boluer la Procession de la Cruz, excepto los Ministros de Iusticia. Estas, y otras prohibiciones, que segun el recto, y loable estilo de el Santo Oficio se publicaron, ordenadas al mayor sosiego, y seguridad de tan reuerentes funciones, contenia la ocasion de esta celebre, y generosa commitiua, que auiendo hecho pregonar el referido mandato en los sitios mas publicos, por las calles de su acostumbrado paseo dió la buelta a los umbrales de la Santa Inquisicion, hasta donde le acompañò con apacibilidad lisongera, y serena luz el dia, ò por acusar la tempestuosa emulacion del antecedente, ò por hazer visibles aui sus passos vltimos al Pueblo, que a vista de tan solenne ojebo, quanta admiracion recibì en los ojos, restituyò a sus oidos en aclamaciones.

Esparcida por toda España, y en especial por las dos Andaluzias la famosa voz del Auto, a quien dió celebre sonido la referida magnificencia de sus aparatos, se combocò a ella tan rara multitud de gente, que a algunas Ciudades hizo cadaueres la vniuersal falta de sus vezinos, y a otras dexò casi desiertas la numerosa ausencia de sus habitantes, que trasladados a esta, hizieron estrecho el ambito de su gran poblacion, la qual transformada en vna confusa Babilonia, se escondiò en simisma, y populosamente sumergida en el caos de su incomprehensibilidad, formò soledades de la muchedumbre, que no cabie-

do en sus límites , se derramò por sus puertas mucha parte , buscando no solo el ameno hospedaje de los cercanos Carmenes , el menos acomodado de las proximas alquerias , sinò la basta anchura de sus campañas , donde armando tiendas , y barracas , dieron nuevas poblaciones a sus contornos , y a las circunstancias desta Relacion notable asunto.

Este , pues , concurso innumerable se abreviò maravillosamente el dia deseado del Domingo en las calles por donde auia de passar la Proçession , las quales aquella tarde aparecieron primorosamente adornadas , ya de lisas , ya de bordadas sedas , en cuya compostura de matizes , y de colores se ostentò la beldad de la naturaleza , suspendiendo los ojos con la concertada armonia de sus variedades. Cassi a las cinco de la tarde salió de las casas del Santo Oficio el señor Inquisidor D. Pedro de Herrera y Soto , y auientor tomado el cercano sitio de la calle de Elvira , en que remata la del Tribunal , en el empeçò a organizar el inmenso cuerpo de la Proçession , cuya perfecta orden deuio a su direccion tan constante el concierto , que le conseruò hasta el termino de su estacion , y sin peligrar en las achacosas quiebras , a que pudiera estar sugeta por dilatada ; mantuvo su vnion assida a la poderosa influencia de su origen ; y auiendo mandado el señor Inquisidor a vna Esquadra de yeynte y cinco soldados , que le asistia , que desembraxasse aquel passo , libre ya de la excessiua concurrencia de gente q̃ le ocupaua , empeçò a marchar D. Iuan de Molina Coronado , Capitã de la compãia de la Alhãbra , con vn luzido Esquadrò de quatrocientos hombres , que diuididos en tres compãias , hizieron al rudo vistoso de la marcial bizarria de galas , cintas , y vandas , estrenando a la atencion del concurso los primeros aplausos. Despues daua principio a la Proçessio el Estidarte Catolico de la Fe , que era de

*Proçession
general de
la Cruz.*

damasco carmesi, cayrelado cō fluecos de oro, en cuya orla estaua bordada por vna, y otra parte la Letra que la Santa Inquisiciō tomò del Psalmo setēta y tres, para vniuersal inscripciō de sus venerables Armas; y asimismo proseguia hasta rematar la orla otro Mo-
te del Psalmo cinquenta, que dezia: *Docabo iniquis Vias tuas, & impij ad te conuertentur.* Su purpureo campo sedexaua ver tambien bordado entre lazadas, y cifras de oro, y seda; por la vna haz cō las Armas Reales, y por la otra cō las del Excelētissimo señor D. Diego Sarmiento de Valladares, Obispo de Plasencia, Inquisidor General, y de la Junta de Gouierno destos Reynos. Lleuauale el Marques de Valençuela, que asistido de grande luzimiento, adornò aquel dia su persona con tan grauissimo decoro, que logrò hazer consonancia al reuerente esplendor de tan sagrada Insignia, cuyos estremos, ò borlas, lleuaron con igual, y conforme ostentacion, y gala D. Sancho de Castilla y de la Cueva, y D. Francisco Centurion Cordoua y Mendoça; el vno, hijo de las Ilustrissimas Casas de Estepa y Armuña; y el otro, señor de la de Castilla, y del Estado de Gor; y auiendo hecho todos tres prueuas para este efecto, crecieron el heroyco numero de tan autoriçado gremio. Seguian se al Estandarte cinquenta Caualleros Familiares, los quales, y los demas Ministros que concurrieron en todas las funciones, adornaron el pecho, y la capa con la diuisa blanca, y negra del Glorioso S. Pedro Martir, y en esta iuan con hachas alumbrando a la Santa Cruz; despues las Religiones, aumentando se su numero sobre el estilo de las demas Procesiones generales, con la Comunidad de los Carmelitas Descalços, y la de S. Iuan de Dios; lleuauan velas encendidas en las manos, cuya cera, y la de toda la Proce-
sion diò este dia el generoso culto del Tribunal Santo. Al cuerpo de las Comunidades siguiò el innu-
me-

merable resto de Familiares, Notarios, y Comissarios del Santo Oficio, y en medio las dos Capillas de Musica, la de la Catedral, y la de la Real Capilla, alternauan en dulce, y acorde canto su sagrado Hymno a la Santa Cruz, que despues iua, segun la costumbre destos actos, sobre los Religiosos ombros de los hijos del Gran Padre Santo Domingo; de aquel, pues, primer azerrimo Inquisidor, que contra la prauedad heretica, ciñó con el repetido honor de semejantes triunfos las tres vezes coronada frente de la Catolica Iglesia. Escasamente ofrecia a la vista la Sacrosanta Cruz el oro de sus perfiles, y la hermosura de su verdor por entre las desmayadas vislumbres de vn cendal negro, y plata, cuyo triste emboço iua persuadiendo a los Fieles a que con tiernas veneraciones adorassen la soberana melancolia de sus disfrazes; su palio era de terciopelo morado, bordado de oro, el qual lleuauan los Reuerendos Padres Calificadores. Dauan fin a la Procession, por el lado derecho, diferentes Ministros Ecclesiasticos, y despues el officio que remataua en los Secretarios del Secreto, Recetor, y Alguazil mayor de la Inquisicion, cuyo generoso exceso de ostentaciones abraçò la esfera luzidissima de aquel día, dexando satisfechas las esperanças del vniuersal concurso, que con aclamacion conteste encomendò a la memoria la duracion de sus aplausos; por el lado siniestro remataua en los Abogados, y los demas Padres Calificadores por sus antigüedades.

Con esta graduacion acorde se dilatò el magestuoso compuesto desta Procession grauissima por la calle de Elvira, la de los Hospitales, la Plaza Nueva, y el Zacatín, cuyos espacios, anegando se en occeanos de gente, pudieran borrar con insondable inundacion el passo, si el Sacrosanto Leño no se hiziera franco lugar por entre la multitud, que encogida en
 su

su reuerencia, se escorçò marauillosamēte, por no ocasionar la indecencia de sus estorvos, a la manera que el Arca del Testamento rōpiò el caudalísimo Iordan, q̄ a su soberana vista, enfrenado sobre si mismo la soberuia de su corriente quantas ondas bebiò su respeto al curso de los raudales, t̄nta arena eniugò al passo de los Sacerdotes. Mouiose, pues, a vista del inmenso Pueblo, que en las orillas, v̄etanas, y puertas de las calles le esperaba con quietud reuerēte, con admiración absorta, y tan deuotamente mudo, que entre sus silencios solo se escuchaua, demas de las sonoras voces de las dos Capillas, en la Iglesia mayor, Parroquias de Santiago, y de S. Gil el ruidoso repique de las Campanas, y en la Alh̄bra las salvas Reales de su Artilleria, cuyo distinto estruēdo dando al ayre sagradas voces de metal, y al metal espíritus resonātes de fuego, auuiuan la llama de la Religion en los coraçones, q̄ aleando entre incendios de deuociō, engrādecia cō la excelsa dignidad de los Christianos caracteres sus Catolicas prefunciones.

Llegò la Proceßion a la Plaça de Viuarrambla, dōde haziendole balla capaz las tres compāias de soldados, entrò con permanente concierto por las principales puertas del cadahalfo, desde donde introduzida toda en sus anchísimos espacios, colocaron la Santa Cruz en su destinado Altar, que apareciò aquel dia ricamente adornado por todas sus quatro hazes de morado, y oro, brillando en la circunferencia de su plan, y en la de sus gradas la clara confusion de innumerables antorchas, que en candeleros, y blando nes de plata formauan vna resplandeciente promide, en cuyo espacio estrechò su esfera, sin abreviar sus luzes el Firmamento. Manifestose tambien el p̄terito principal del cadahalfo, vestido de felpas carmesies, guarnecidas de franjas de oro, y en medio fue magestuoso estreno de aquel dia vnico dosel de terciopelo carmesí con su çaneta, cuya pendiente anchura se

se orlaui, y guarnecia de flecos, y bien enlaçados alamares de oro; en medio del Dosel se descubria bordada de relieve la Sacrosanta Imagen de Christo Nuestro Señor Cruzificado, que para terror confuso del Judaismo, y consuelo animoso de la Christiandad, ilustrò con su soberana presencia el Iuyzio Catolico de aquel Año, vertiendo de sus soberanas heridas los raudales rojos, que siempre han sido preciosos, quanto irrefragables testigos de la obstinacion Hebrea. Sobre el titulo de su Cruz se miraua vn airoso rotulo de plata, en que dibuxado el comun Lemma del Santo Oficio, dezia: *Exurge Domine, & iudica causam tuam;* y al remate della le seruia de peana vn Escudete de oro con vna Granada, y debaxo formauan vn ingenioso Geroglifico dos braços, que cruzados, el vno estaua adornado de vestidura Pontifical, con su anillo, cuya mano se ocupaua con dos entretextidos ramos de Palma, y Oliua, y a su lado vn Mote, que dezia; *Et palma in manibus eorum.* El otro brazo estaua armado con su braçalete de plata, y empuñando vna Espada, a cuya parte tenia por Ectra; *Deborauit eos gigantis.* Al lado derecho, sobre la Palma, se miraua bordado de reales de plata, y oro vn Escudo con las Armas Pontificias, y al izquierdo, sobre la Espada, otro cò las Armas Reales, formando toda su admirable composicion vn autorizado Solio, el qual se ostentò, vnièdo lo precioso de la materia con lo elegante de la forma, sin que en los esfuerzos de lo rico perdièsse sus creditos lo primoroso. Así se miraua el Real assièto de los Tribunales, cuyo tarimon, las siguientes gradas, y el plà del tablado, hasta la circunferècia del Altar, estaua cubierto de hermosas alhòbras, y alcatifas; el testero de los Reos se vistió de colgaduras del color pagico, y encarnado, y assimismo de carmesi las caidas de la altura de las baldas, cuyos adornos dierò sublimidad a la grandeza de todo aquel assombroso Teatro.

Anocheció el día , y con el disuelta la Proceſſion , vna de las tres compañías bolvió marchando haſta las caſas del Santo Tribunal , en cuyas puertas eſtuvo de guardia toda la noche , y las dos ſe quedaron en la Plaça al orden de D. Diego de Viana y Hinojoſa , Familiar del Santo Oficio , Cauallero de la Orden de Santiago , Sargento mayor del tercio de Infanteria deſta Ciudad , y Ventiquatro della , que deſde el principio de la tarde eſtuvo a caualllo en aquel ſitio , acompañando la gallardia de ſu ocupacion con galas , y luzimientos , y deſembaraçando la Plaça de las multitudes del concurſo , que auendolo podido conſeguir con la noche , tomó las bocas de ſus calles con diferentes Eſquadras de las dos compañías , que hizieron ſu cuerpo de guardia a las puertas principales del cadahalſo , cuya custodia ſe encomendó a D. Pedro Terminiõ y Valençuela , Familiar del Santo Oficio del Numero deſta Ciudad , y a D. Pedro Antonio Varona y Aguilar , que guarneciendo las puertas , y todo el ambito del cadahalſo por de dentro , con baſtante numero de ſoldados , pudieron lograr a diligencias de ſu aſtiuo cuydado ſu deſembaraço haſta la entrada que en el hizieron el ſiguiente dia los Tribunales.

Quedoſe aquella noche aſſimiſmo para ſagrada centinela de aquel Madero Sacro la Comunidad del Real Convento de Santa Cruz , del Orden de Predicadores , de cuya religioſa vigilancia acostumbra a fiar el Santo Oficio eſte deſvelo , porque en los hijos del Can glorioſo de la Igleſia , es naturaleza la fiel obligacion de ſemejantes vigiliyas ; hizieron las deſta noche con culto obſervantiſſimo ; y a penas partieron ſu termino las ſombras , quando con ſolenne rono cantaron los Maytines , cuyo fin dió principio al reperido numero de Miſſas que celebraron , ocupando a yn tiempo los tres angulos del Altar ; y deſpues

canta-

cantaron la hora de Prima, y la Miffa Conventual, hasta que el Auto interrumpió la continua celebridad de estos exercicios, que gozó con novedad el sitio, y atendió la deuocion con ternura. A las dos de la noche rompieron el nombre las compañías que estauan de guarnicion en la plaza, y cada hálfo, y puestas en orden, marcharon hasta incorporarse con la que asistió de guarda a las puertas del Santo Tribunal, donde en repetidos toques de alboradas alegres esperaron las vezinas luzes de la mañana.

Amaneció el espesado Lunes treynta de Mayo, *Dia del Año* dia del Augustísimo Fernando el Tercero de Castilla, y Leon, de aquel Inclyto Monarca, cuyo glorioso nombre celebra la memoria de los siglos, para heroico exemplo de Principes Catolicos; de aquel Santo Rey, a quien las solidas luzes que formaron el oro de su Corona al calor de su piedad, y Religion, sin dexar su frente, se conuirtieron en el giro de eternos resplandores, en cuya Diadema boluieron a adquirir los puros rayos de su luziente principio; de aquel Religiosísimo antemural de la Fè, que en ocasion igual a la que referimos, sin desdenes de la Magestuosa Púrpura, quiso parecer Ministro de la Inquisicion Santa, oprimiendo el Sagrado, y Real ombro con la leña, que abrasada casi en su ardiente zelo, pudiera llegar a ser ya inutil materia del suplicio de vn perfido Albigen-
se, siendo superior acierto de la eleccion deste Tribunal Santo, en laçar el mas celebre triunfo de la Fè, con la solennidad venerable de aquel Marte invencible, que tanto supo engrandecerla, y misterio altísimo de la Prouidencia, que el dia que en estos Reynos estrenó el Santo Rey su anual culto, se ocupasse con la sumptuosa celebridad de vn Auto publico, en cuya natural concordia, y uniuocandose los elogios en vnas aras misinas, se viesse inseparablemente la Religion exaltada, y el Santo Rey venerado, porque las voces de

la aclamacion , no pueden sin la Fª articular el nombre de Fernando.

*Proceſſion
de los Reos.*

Amaneciò , pues , ſu glorioſo dia , y antes que diſpertaraſſe la primera dudosa luz de ſus albores , ya llenaua las calles el concurſo , que con deſſeos anticipados madrugò a hallar ſegundas confuſiones en las ſombras , que deſvanecidas a poco tiempo de las euidentes luzes de la mañana , dieron lugar a que dos Eſquadras de ſoldados abrieſſen libre paſſo a la proceſſion de los Reos , que a la hora que el Sol auia deſcubierto ſus rayos todos ſobre nueſtro Orizònte ſaliò de las caſas del Santo Oficio ; empeçauaſe con las Cruces Parroquiales de Santiago , San Andres , y S. Gil , veſtidas , y cubiertas con ſus mangas , y velos negros , y deſpues con ſobrepellizes los Beneficiados , Curas , y demas Iluſtre Clerecia de la aſſignacion de las tres Parroquias , con ſucapa , a cuyo acompañaamiento ſe ſeguiu D. Alonſo de Alua , Notario del Santo Oficio , que haze el de Alcayde de las carceles ſecretas , con baſton en la mano , gobernando los Reos , a quien dauan principio dos eſtatuas de recòciliados difuntos , y otras diez y ocho de relaxados ; de las quales , las doze erã de auſentes fugitiuos , y las ſeys de difuntos , q̃ lleuauan en vnas arquillas ſus hueſſos , y todos rotulos , q̃ eſcritos de letras Goticas , dauã facilmẽte a leer a la publicidad ſus nombres , y delitos ; deſpues iban diez y nueue penitenciados , los ocho con inſignias en las cabeças , que manifeſtauan ſus culpas , y los demas con velas en las manos ; ſeguiãſe luego quatro Reos con ſambenito de media aſpa , y detras dellos quarenta y vno con el miſmo abito penitencial de aſpa entera , è inſignia de reconciliados , y al fin nueue Reos con capotillos , y corocas de llamas , en que manifeſtauan ſer relaxados , a los quales rodeaua grande numero de Calificadores , y otros Religioſos graues , que trompetas del Euangelio , y Miniſtros de ſus verdades

Catolicas , con claras voces los iban instruyendo piadosamente en las importantes disposiciones a que instauan las cercanias de aquel trance nouissimo , de que estauan pendientes sus felicidades , ò desdichas eternas; el vltimo relaxado mostraua en la sorda ceguedad del oido , en la desabrida obstinacion del semblante , señas pertinaces del rebelde yelo con que resistia al calor de sus santas , y eficacissimas persuasiones. Destos setenta y tres Reos , las mugeres iban todas con mongiles de bayeta negra , y al lado de cada Reo dos Familiares con sus varas en las manos , y detras dos alabarderos de escolta; despues deste numero, se seguian dos arquillas en que iban las sentencias, que eran de tercio pelo carmesi , y guarnecidas de galones de oro, con su clabaçon , alda-bas, cantoneras, y cerraduras doradas; lleuauan la vna D. Gonçalo Pacheco de Padilla, Cauallero del Orden de Calatraua, y D. Diego de Torres y Camargo, Cauallero del Orden de Santiago; y la otra D. Diego de Arostigui y Molina , Cauallero del Orden de Alcantara, y D. Geronimo de Ahumada y Salazar, Cauallero de el de Santiago , y todos quatro Familiares desta Santa Inquisicion ; concluia , pues , este orden el oficio, cuyo cuerpo remataua en el Alguazil mayor, y despues iban otras dos Esquadras que seruian de resguardo , y de resistencia al impetu excessiuo de la gente.

En esta composicion , y concierto llegó la Proce-sion al cadaualso , donde los Reos ocuparon su lugar los Eclesiasticos , y Ministros sus gradas , y el oficio su asiento ; y auiendo acabado de salir de las casafas del Santo Tribunal , entró por sus vmbrales , acompañada de crecido numero de Ministros la Ciudad , à quien iba presidiendo D. Diego Salvatierra del Burgo, Familiar del Santo Oficio de la Inquisicion de Valladolid, Cauallero de la Orden de Santiago, señor de la

*Venida de
los Tribu-
nales.*

Villa de Salvatierra, Corregidor de Granada, y Administrador de los Reales servicios de su Reyno, en cuyas ostentaciones de galas, de hermosos, y aderezados cauallos, sobrefalia el fervor, y obsequio con que asistió a tan sagrada funcion, revertiendo por el semblante de sus Ilustres Capitalares el interior afesto que este dia se estrechava en la esfera de sus coraçones. Dexò la Ciudad sus cauallos, y subió a la sala del Tribunal, donde ya estaua para asistir, como Ordinario deste Arçobispado de Granada, el Doctor D. Miguel de Ahumada, Canonigo Doctoral de la Santa Iglesia de Baza, Iuez de la de Seuilla, Prouisor, y Vicario general de su Arçobispado por el Ilustrissimo señor D. Fr. Pedro de Tapia, y Tesorero, Dignidad, y Canonigo de la Santa Iglesia de Granada. A breue rato llegó el auiso de q' venia el Real Acuerdo, el qual diò vista por lo baxo de la calle a las puertas de la Inquisicion, y a este tiempo, acompañados los señores Inquisidores del Ordinario, y Ciudad, baxaron a tiempo que sin detencion, puestos a cauallo, se introduxeron en su lugar, con cuya salida se dirigió este gran conjunto por la calle de Elvira con la siguiente colocacion.

Ivan delante los Ministros de Iusticia de la Ciudad, a quien seguian los Ministros de vara, y Alguaziles de Corte, despues los Escriuanos de Prouincia, y detras dellos el copioso numero de Oficiales, y Abogados de la Real Chancilleria, graduando sus interpolaciones, y precedencias, segun su estilo; luego iua la Ciudad, con su Corregidor, e inmediatamente el Real Acuerdo, yendo los señores del con garnachas solas, y sombreros, realçando este dia el aparato, y grandeca que acostumbra, con generoso exceso, pues ocupando solo en los faores su poderosa mano, no huuò cortejo, decoro, ni aplauso que no lograse el Santo

Tribunal con su Real afsistencia; y auiendo passado la mayor parte, se siguiò despues de los señores D. Antonio Insausti y Paredes, y D. Pedro de Esparça y Surize, Presidentes de Sala desta Real Chancilleria, el señor Fiscal, ya electo Inquisidor quando esta Relacion se escriue, con el Estandarte de la Fe, a quien casi lleuauan en medio; el señor Inquisidor D. Pedro de Herrera y Soto, por el lado derecho, y por el izquierdo el Ordinario deste Arçobispado; seguianse despues el señor D. Julian de Cañas Ramirez y Silva, Presidente mas antiguo de Sala, al lado derecho, y al otro lado el Marques de Valencuela con espada, y en medio el señor Inquisidor D. Baltasar de Loarte y Heredia; cerrauan esta excelsa junta a la mano derecha el señor D. Iuan Marin de Rodezno, que como Inquisidor mas antiguo presidiò el Auto, iua con su Capelete sen la cabeza, insignia de Legado de su Santidad, que asimismo lleuauan los demas señores Inquisidores, y a la siniestra el señor D. Iuan Antonio de Otalora, del Consejo de su Magestad, y su Presidente desta Real Chancilleria, que lleuaua detras su Cauallero, y vn Alguazil de Corte.

En esta forma, por las calles que fueron las Procesiones antecedentes, llegó esta suprema, y admirable vnion a la Plaza; cuyo acompañamiento, esparcido por ella, para desembaraçar el passo, la llenò toda de tan vistoso desorden, que le adquirió creditos de elegante a la confuscion de su bellissimo desconcierto; porque los adereços, y encintados de los cauallos, las libreas de los lacayos, y las galas de sus dueños, en vn instante formaron, con varia inquietud, tan floridas diferencias de colores, que produzia vna fecunda Primavera, la nouedad de cada mouimiento.

Libre se miraua ya la entrada , quando llegaron a ella los Tribunales , desde donde tomando sus gorras los señores del Real Acuerdo , y sus bonetes los señores Inquisidores , subiendo al cadahalfo , passaron a ocupar el testero del Dosel , cuyos asientos eran escaños de respaldo de tercio pelo. Ocupò el señor Inquisidor mas antiguo D. Iuan Marin de Rodezno el sitio de enmedio del Dosel , con dos almohadas a los pies , donde tuuo la campanilla , que fue voz en su mano a quien obedecieron las puntualidades del Auto , sentose a su lado derecho el señor Presidente de la Real Chancilleria , à cuyos pies huuò otras dos almohadas , y despues el señor Oydor mas antiguo , a quien seguia el Marques de Valençuela , que conseruando la espada, tomó gorra, y capilla, prosiguiendo despues en sus asientos los demas señores, conforme sus antigüedades, y Plaças , hasta rematar este lado en D. Iuan Pedro Vivaldo y Capriata , Alguazil mayor de la Chancilleria. Al lado siniestro se sentaron inmediatos los señores Inquisidores D. Baltasar de Loarte y Heredia, y D. Pedro de Herrera y Soto, y despues el Ordinario de Granada, luego el Corregidor, a quiẽ se seguian por el Cabildo de la Santa Iglesia Catedral el Dotor D. Eugenio de Riba de Eneyra y Baca su Maestre Escuela , Dignidad , y Canonigo , Capellan de Honor de su Magestad , Iuez Synodal , y de la Santa Cruzada deste Arçobispado , y el Dotor D. Francisco de Salazar , Capellan Magistral desta Real Capilla, Prior, Dignidad , y Canonigo de la Santa Iglesia de Guadix, y Canonigo desta Santa Iglesia, a quien se seguia, acabando de ocupar este lado , la Ciudad, que haziendo cabeça su Decano, se formaua de ocho Ventiquatros, y dos Jurados.

En la grada superior de las ocho que desde este testero corrian al plan del cadahalfo, estaua en el asiento de enmedio el señor Fiscal , y en su mano el Estan-

dar.

darte de la Fe, con cuya Insignia le vió el concurso
 inmutable, por el largo espacio de todo el dia, ocu-
 pauan sus lados por el Colegio Imperial del señor
 Emperador Carlos Quinto quatro Colegiales Rea-
 les, dos en cada parte; a los del lado derecho se seguian
 los Reuerendos Padres Calificadores, y despues el Se-
 cretario del Acuerdo, y a los del lado siniestro dos
 Colegiales del Insigne de Santa Catalina por su Co-
 legio, y despues los Reuerendos Padres el Prior de la
 Cartuja, y demas Prelados de las Religiones. Las si-
 guientes gradas ocuparon los Ministros del Santo
 Oficio, y otras personas dignissimas Ecclesiasticas, y
 Seculares, segun la graduacion que tiene hecha el
 Santo Oficio en estos Años, y la vltima las familias
 de los señores del Tribunal, y de los Ministros Titu-
 lares. En el plan, en el intermedio de las gradas, y el
 Altar, se puso vn taburete raso para assiento del Al-
 guazil mayor, y al lado derecho de dicho Altar esta-
 ua el assiento de los Secretarios del Secreto, por sus
 antigüedades, D. Mateo Ruiz de Rozas, D. Joseph de
 Alarcon, el Licenciado D. Antonio de Orcaes, y aun-
 que D. Luis Joseph de Aguayo y Valdes se seguia, de-
 xó su assiento, por ocupar el del Altar, diziendo la
 Missa del Auto, con quien se vistieron de Diacono, y
 Subdiacono vn Comissario, y vn Notario del Santo
 Oficio; despues se seguian en el assiento D. Antonio
 Pardiñas, D. Francisco Sanz de Bellidas, D. Diego
 Nogales Dauila, D. Rodrigo de Salazar, y D. Iuan
 Manuel Giraldo, todos Secretarios del Secreto, que
 con graue, y luzidissimo adorno de galas, y cade-
 nas se ostentaron al decoro de esta ocasion, cu-
 yos dilatados afanes, cuyos no bien enjutos sudores
 formaron a la Religion los gloriosos efectos deste
 dia, que calçada de sus Catolicas plumas, boló a los
 sagrados desiertos del Santo Oficio, donde triunfan-
 do con sublime altura, venció a la venenosa hydra de
 la

la infidelidad la fecundidad astuta de sus gargantas; tenían delante vn bufete con su sobremesa de terciopelo carmesí, bordada de oro, en que se pusieron las arquillas de las sentencias. Al lado siniestro tenían su asiento en la misma forma los Licenciados D. Iuán de Valverde, D. Francisco Ordoñez, D. Antonio de Vtrero, y D. Iuan de Molina, Relatores desta Real Chancilleria, que se combidaron, segun es estilo, para leer en el Pulpito de aquel sitio, alternando con los Secretarios las sentencias, de que hizieron relacion con tan gran pericia, que sin perturbarse en la nouedad, mantuvieron el exercicio todo el dia, con expedicion, y acierto constante, siendo asistidos de los mismos aliuos, y refrescos que se preuinieron para los Secretarios.

Llenose en fin aquel raro Mapa con tan perfecta colocacion, que en la summa variedad de clases que le ocupò, hizo compatibles la diferencia, y la conformidad, y animado su admirable cuerpo con la grande alma de tantas esferas, estados, y hierarquias, formò de sí vn ojepto tan inmenso, que al mirarle, por mas que se dilatò la vista en las anchuras de las imaginaciones, no le pudo abraçar de vna vez en la esfera de los ojos; y al referirle, aunque su alabança se levante sobre la ponderacion de los encarecimientos, no à de saber dar alcance a la verdad de su grandeza, pues fue tanta, que es preciso que la cortedad de las significaciones le yerre la medida.

Serian como las nueue de la mañana, quando el Secretario D. Ioseph de Alarcon, puesto en el Pulpito del lado derecho con vna Imagen de Christo Cruzificado, cubierta con vn velo en la vna mano, y el orden de procesar en la otra, diò sagrado principio al Auto, con la reuerente ceremonia del juramento, cuya formula, leida en alta voz, faz como se sigue.

Hagan todos la señal de la Cruz, y diga cada vno, que jura a Dios, y a Santa Maria, y a esta señal de la Cruz, y a las palabras de los Santos Evangelios, que será en favor, defension, y ayuda de la Santa Fe Catolica, y de la Santa Inquisicion, Oficiales, y Ministros della, y de manifestar, y descubrir todos, y qualesquiera Herejes, fautores, defensores, y encubridores dellos, perturbadores, e impedidores del Santo Oficio, y que no les dará favor, ni ayuda, ni los encubrirá; mas luego que lo sepa, los revelará, y declarará a los señores Inquisidores, y si lo contrario hiziere, Dios se lo demande, como a aquel que a sabiendas se periura. Digan todos amen.

Escucharon con deuoto, y vnanime silencio la venerable forma del juramento en pie, y descubiertos el Real Acuerdo, y quantos contenia dentro de sus limites el cadahallo, excepto los señores Inquisidores, que estuvieron sentados, y con bonetes, que se quitaron solo a la primera clausula, cuyas voces resonaron en el mas intimo fervor de los Fieles, rindiendo Christianas obediencias el alma a sus menores ecos. Leido, pues, dexò el Pulpito el Secretario, y subiendo al sitio de los Tribunales, llegó al señor Presidente de la Real Chancilleria, y auriendole dicho, así lo jura V. S. respondió como cabeça, y voz del Real Acuerdo, afirmando que así lo juraba, y con reuerencia Catolica puso los labios en los pies del Santo Christo, que aun tenia en las manos el Secretario.

Concluida la solemnidad del juramento, se empezó la Misa, y acabado el Introito, ocupò el Pulpito el Reverendissimo Padre Maestro Fr. Antonio de Vergara, Predicador de su Magestad, y Prior del Convento de S. Domingo de Cadiz, cuya Oracion Evangelica en el breue circulo de media hora, con docta, y sagrada erudicion, con elegante, y sutil ingenio ven-

ció el arduo empeño de tan singular asunto, dilatando en los espacios de su profundidad lo que no pudo explayar en las aceleradas brevedades del tiempo; y suspendiendo su elocuencia las atenciones de aquel Teatro, con admiracion muda dexò pendiente de las vltimas clausulas el ansia de los deseos, solo Rafael Gomez Salzedo, pertinaz, Hebrayzante, perfido sequaz de aquel muchas veces ingrato Pueblo, que siempre errante, se viò en las sombras de la ley escrita ciego, y en las luzes de la de Gracia deslumbrado. Este, pues, sordo Hebreo se negò a las eficaces voces de aquel Orador grande, cuya doctrina a vista de la renazissima tiniebla, centelleò con mas actiuidades, bien que su estruendo persuasiuo, no pudo despertar aquel dormido carambano, sirviendo solo de ilustrar con nueva claridad sus luzimientos.

Acabado el Sermon, ocupò el mismo Pulpito el Licenciado D. Antonio de Orcaes, que leyò la primera sentencia, teniendo a la vista en su sirio destinado al Reo, y leida en el opuesto Pulpito, prosiguiò otra el Relator mas antiguo, y en este orden las demas. Pero no bien se auian leido quatro causas, quando vno de los Reos, que con insignias de relaxado ocupaua vna de las sillas que coronauan su testero, desatando los nudos de su negatina protervia, y persuadido de las amonestaciones santas de los Religiosos (fino es que lo guiaron a la luz de la verdad los horrores del castigo) pidió al Tribunal Santo misericordia, derramando copiosas lagrimas, que manifestó en los ojos, como testigos de su arrepentimiento; admitió el Tribunal piadosissimo su rendida suplica, y entrandose con él en la pieça que se formò para dar audiencias en tal caso, el señor Inquisidor D. Pedro de Herrera y Soto, y el Secretario D. Joseph de Alarcon, se desapareciò este Reo de la comun vista, señal de que su confession le fue indulto del proximo caso.

castigo ; poco despues , mouidas de igual impulso , corrieron successiuamente a los pies del Tribunal dos mugeres , tambien con las mismas insignias de relaxadas , que a vezes en las duras amenazas del suplicio aprende docilidades arrepentidas la obstinacion ; admitidas tambien , y entrando en la audiencia la vna con el señor Inquisidor D. Baltasar de Loarte y Heredia , y la otra con el señor D. Pedro de Herrera y Soto , y el mismo Secretario , ambas lograron la fortuna que el primero dexando la expectacion del concurso admirada del subito sucesso , y gozosa de las improuisas conversiones , que abreuian a feys el numero de nueue relaxados , el qual con espanto vniuersal se creyò la noche antecedente que llegara a ser mas crecido , porque el anticipado deseo de la muchedumbre que en semejantes casos desea con impaciente curiosidad rastrear el desdichado numero que à de ser miserable materia de las llamas a pesar de las guardas , y centinelas de la plaça , y cadahalso , examinò aquella noche , y conto quinze fillas de madera en el sitio de los Reos , de que infiriò ser este el numero de los relaxados , y a la mañana todo el Pueblo las viò reduzidas a onze , quedando las dos visiblemente desocupadas ; y despues , por el referido ocurso , las cinco ; cuya aduertencia haze esta Relacion ; no para introducirse vanamente a ociosas , è inciertas conjeturas , sino para hazer argumento de la suauissima , y siempre iusta piedad del Santo Oficio , cuya Oliua , tocada a la poderosa virtud del Iman Diuino , conservando aun mayores atractiuos , que el azero esta vez le arrebatò a la Espada la mayor parte de los que antes solicitauan con perfida desesperacion la feneridad ardiente de sus filos. Profigueronse las causas , cuyos Reos , y Sentencias son como se siguen.

*Penitencia
dos con ab-
juracion de
leui.*

*Por Blasfe-
mo Hipocri-
ta.*

*Por falsa-
rio, que ha-
zia passa-
portes en
nombre del
S. Oficio.*

*Por casados
dos vezes.*

1 El Hermano Francisco de Alarcon, natural de Malaga, vezino de Coin, de oficio Sastre, de edad de quarenta y nueve años, que traia Abito de Tercero, Blasfemo Heretical alumbrado, Hipocrita, y Embustero, abjuró de leui, dozientos açotes, y desterrado de Granada, Malaga, Coin, Marbella, Madrid, y ocho leguas en contorno, por diez años, y los cinco primeros en galeras al remo, y sin sueldo.

2 Alonso Gonçalez Ribero, natural de Campanario, en Estremadura, vagabundo, y residente en Malaga, Oficial de la Pluma, de edad de veynte y tres años, por falsario de passaportes para Africa en nombre de el Santo Oficio, abjuró de leui, cien açotes, y desterrado de Granada, Malaga, y Villas de Zafra, Campanario, Madrid, y ocho leguas en contorno, por diez años, y los seys primeros en las galeras.

3 Christoual Perez Borrego, natural, y vezino de Antequera, de edad de veynte y siete años, de oficio Trabajador del campo, por casado dos vezes, abjuró de leui, fue desterrado de Granada, Cordoua, Antequera, Madrid, y ocho leguas en contorno, por ocho años, y los quatro primeros en galeras, al remo, y sin sueldo.

4 Ioseph Fernandez, natural de Gibraltar, y vezino de Grazalema, de edad de treynta años, de oficio Harriero, por casado dos vezes, abjuró de leui, dozientos açotes, desterrado de Granada, Grazalema, Benaujan, Madrid, y ocho leguas en cõtorno, por ocho años, y los cinco primeros en galeras, al remo, y sin sueldo.

Iuan

105. Iuan Yecllac, aliàs Molina, natural de Francia, residente en Ronda, de edad de veynte y ocho años, de exercicio lo cayo, por calado dos vezes, abjurò de leui, cien açotes, desterrado de Granada, Ronda, Madrid, y ocho leguas en contorno, por diez años, y los cinco primeros en galeras, al remo, y sin sueldo.

6. Luzia Hernandez, natural de Velez el Rubio, *Por Hechiz-
ras.* y vezina de Dalias en la Alpuxarra, de edad de veynte y seys años, de oficio Comadre de parir, muger de Jacinto Gil, por Supersticiosa Hechiz. ra abjurò de leui, cien açotes, y quatro años de destierro de Granada, Baza, lugares del Alpuxarra, Madrid, y ocho leguas en contorno. 26

7. Catalina de Arquez y Sossa, natural, y vezina de Granada, de edad de veynte y tres años, Labandera, muger de Sebastian Perez, Harriero, por Hechizera Supersticiosa abjurò de leui, cien açotes, desterrada de Granada, Salobreña, Madrid, y seys leguas en contorno, por seys años, confinada en el lugar que se le señalare. 23

8. F. ora Maria de la Nieta, natural, y vezina de Granada, de edad de veynte y seys años, muger de Tomas de Aranda, de oficio Tixedor de sedas, por adiuina Supesticiosa, y embuftera, abjurò de leui, cien açotes, y desterrada de Granada, Seuilla, Motril, Madrid, y ocho leguas en contorno, por seys años, y los dos primeros confinada en el lugar que se le señalare. 26

9. Ysabel Manuela Rodriguez, Portuguesa, de estado donzella, natural de la Villa de Priego, y vezina de Malaga, de edad de veynte años, por Iudayzante abjurò de leui, y fue desterrada de Granada, Malaga, Priego. *Por Iudayzantes.* 20

Priego, Madrid, y ocho leguas en contorno, por dos años.

90 10 Doña Bernarda Ramirez, natural de Granada, y vezina de Malaga, de edad de veynte años, muger de Ioseph Mateos, por Iudayzante abjurò de leui, cincuenta ducados de condenacion, y quatro años de destierro de Granada, Malaga, Madrid, y ocho leguas en contorno.

11 Maria de la Candelaria, Portuguesa, natural de Antequera, y vezina de Malaga, muger de Fernando Muñoz Salcedo, Mercader de lienços, de edad de veynte y nueue años, por Iudayzante abjurò de leui, dozientos ducados de condenacion, y destierro de Granada, Malaga, Madrid, y ocho leguas en contorno por quatro años, y que antes, ni despues no llegue a los Puertos destos Reynos, ni con diez leguas.

12 Maria Gonçalez, natural, y vezina de Malaga, de edad de cincuenta años, Hortelana, por Iudayzante, abjurò de leui, fue condenada en cincuenta ducados, y en dos años de destierro de Granada, Malaga, Madrid, y ocho leguas en contorno.

13 Doña Ysabel Rodriguez de Acosta, Portuguesa, natural de Quintela, y vezina de Malaga, de edad de cincuenta y ocho años, muger de Simón Peña, por Iudayzante abjurò de leui, y fue condenada en dozientos ducados, y quatro años de destierro de Granada, Malaga, Madrid, y ocho leguas en contorno.

14 Doña Catalina Díaz, Portuguesa, vezina de Malaga, de edad de cincuenta y cinco años, muger

35
ger de Manuel Gomez Salceda , por Iudayzante abjurò de leui , y fue condenada en cincuenta ducados , y en quatro años de destierro de Granada , Malaga , Madrid , y ocho leguas en contorno , y que antes , ni despues no se acerque a los Puertos destos Reynos , ni con diez leguas.

15. Doña Ysabel de Acosta , natural de la Ciudad de Bergança , en Portugal , vezina de Velez , Administradora de la sal en dicha Ciudad , de edad de quarenta y cinco años , viuda de Manuel de Acosta , por Iudayzante abjurò de leui , y fue condenada en mil ducados , y en quatro años de destierro de Granada , Malaga , Velez , Madrid , y ocho leguas en contorno , y que antes , ni despues no llegue a los Puertos destos Reynos , ni con veynte leguas.

16. Pedro Lopez Salcedo , Portugues , natural de Pastrana , y vezino de Malaga , Estanquero de tabaco , de edad de veynte y quatro años , por Iudayzante abjurò de leui , y fue condenado en trecentos ducados , y en quatro años de destierro de Granada , Malaga , Madrid , y ocho leguas en contorno , y que antes , ni despues no llegue a los Puertos destos Reynos , ni con veynte leguas.

17. Manuel Gomez Salceda , ô Sargedas , natural de Salceda , en Portugal , vezino de Malaga , de edad de setenta años , Mercader de todos generos , por Iudayzante abjurò de leui , y fue condenado en mil y quinientos ducados , y en quatro años de destierro de Granada , Malaga , Madrid , y ocho leguas en contorno , y que antes , ni despues no llegue a los Puertos destos Reynos , ni con diez leguas.

18 Fernando Muñoz Salcedo, natural de Salceda en Portugal, vezino de Malaga, de edad de quarenta años, oficio Mercader de todos generos, por Iudayzante abiurò de leui, y fue condenado en dozientos ducados, en quatro años de destierro de Granada, Malaga, Madrid, y ocho leguas en contorno, y q̄ antes, ni despues no llegue a los Puertos destos Reynos, ni con veynte leguas.

Por Mahometano.

19 Jacinto de San Martin, natural de Berberia, residente en Malaga, de edad de veynte y leys años, de oficio Costalero, reconciliado en esta Inquisicion, por Mahometano abiurò de leui, dozientos acotes, desterrado de Granada, Malaga, Antequera, Luzena, Madrid, y ocho leguas en contorno, por quatro años, y que en ellos no llegue a los Puertos destos Reynos.

Reconciliados con abjuracion de Vehementi por Iudayzantes.

20 Iuan de Alva, Originario de Portugal, natural de Alcañizas, vezino de Malaga, tratante en azucar, de edad de quarenta y quatro años, por Iudayzante, con Sambenito de media aspa, abiurò de vehementi, y fue condenado en dos mil ducados, abirò, y carcel por vn año, y cumplido, desterrado de Granada, Malaga, Mixas, Madrid, y ocho leguas en contorno, por quatro años, y que antes, ni despues no llegue a los puertos destos Reynos, ni con veynte leguas.

21 Gerónimo Lopez Salcedo, natural de Oporto en Portugal, vezino de Malaga, Estanquero de tabaco, de edad de sesenta años, por Iudayzante, con Sambenito de media aspa, abiurò de vehementi, y fue condenado en la mitad de sus bienes, desterrado de Granada, Malaga, Madrid, y ocho leguas en contorno, por quatro años, y que antes, ni despues no llegue a los Puertos destos Reynos, ni con veynte leguas.

22 Iuan Coitiño, Hebreo de nacion, vezino de Malaga, Cirujano, de edad de cinquenta años, con Sambenito de media alpa, por Iudayzante abjurò de vehementi, fue condenado en la mitad de sus bienes, y desterrado de Granada, Malaga, Madrid, y ocho leguas en contorno, por seys años.

23 Ana del Rio, natural de Cartama, vezina de Malaga, de edad de sesenta y siete años, viuda de Iuan de Calvente, con Sambenito de media alpa, por Iudayzante abjurò de vehementi, fue condenada en la mitad de sus bienes, y desterrada de Granada, Malaga, Madrid, y ocho leguas en contorno, por quatro años.

24 Simon Peña, Portugues, natural de Medina del Campo, vezino de Malaga, de edad de cinquenta años, Fiel del azeyte, por Iudayzante fue reconciliado en forma, y confiscados sus bienes, condenado en dozientos açotes, y en seys años de galeras, y despues de ellas abito, y carcel perpetua irremissible.

*Reconcilia
aos por Iu-
dayzantes.*

25 Diego Romo, Originario de Portugal, natural, y vezino de Malaga, de edad de veynte y dos años, de oficio Especiero, por Iudayzante fue reconciliado en forma, y confiscados sus bienes, abito, y carcel por dos años, y cumplidos, desterrado de Granada, Malaga, Madrid, y ocho leguas en contorno, por quatro años, y que antes, ni despues no llegue a los Puertos destos Reynos, ni con veynte leguas.

26 Diego Lopez Salcedo, Originario de Portugal, natural de Madrid, y vezino de Malaga, de edad de veynte y ocho años, de oficio Mercader, Tratante en la mar, por Iudayzante fue reconciliado en forma, confiscados sus bienes, abito, y carcel perpetua irremissible.

x 27. Cosme Calvente, natural de la Villa de Car-
tama y vezino de Malaga, Estanquero de la polvora,
de edad de treynta y ocho años, por Iudayzante fue
reconciliado en forma, y confiscados sus bienes, abito,
y carcel perpetua irremissible.

x 28 Diego Rodriguez, Originario de Portugal,
natural de la Villa de Marchena, y vezino de Malaga,
de edad de quarenta y nueue años, de oficio Barquero,
por Iudayzante reconciliado en forma, confiscados
sus bienes, abito, y carcel perpetua irremissible.

x 29. Luys Diaz, natural de Quintela en Portugal,
vezino de Malaga, Mercader de joyeria, de edad de
veynte y nueue años, por Iudayzante reconciliado en
forma, confiscados sus bienes, abito, y carcel por dos
meses, y cumplidos, desterrado de Granada, Malaga,
Madrid, y ocho leguas en contorno, por dos años, y
que antes, ni despues no llegue a los Puertos destos
Reynos, ni con veynte leguas.

x 30. Antonio Nuñez Baca, Originario de Portu-
gal, natural, y vezino de Malaga, de edad de veynte y
quatro años, por Iudayzante fue reconciliado en for-
ma, y confiscados sus bienes, abito, y carcel perpetua
irremissible.

x 31. Salvador de Sosa Coitiño, natural del Brasil,
vezino de Malaga, y Elcl de las Rentas de dicha Ciu-
dad, de edad de quarenta y ocho años, por Iudayzan-
te, fue reconciliado en forma, confiscados sus bienes,
abito, y carcel perpetua irremissible.

x 32. Miguel Sancho, natural de la Villa de Torde-
sillas, y vezino de Malaga, Mercader de puntas, y an-
tes de oficio Cuchillero, de edad de cincuenta y tres
años,

años, por Iudayzante fue reconciliado en forma, confiscados sus bienes, abito, y carcel perpetua irremissible.

X 33 Luys de Robles Carvallo, Originario de Portugal, natural, y vezino de Malaga, donde fue Jurado, de edad de quarenta y vn años, por Iudayzante fue reconciliado en forma, confiscados sus bienes, abito, y carcel perpetua irremissible.

X 34 Francisco Rodriguez Nuñez, Originario de Portugal, natural de la Villa de Yepes, vezino de Malaga, de edad de quarenta y quatro años, Especiero, por Iudayzante fue reconciliado en forma, confiscados sus bienes, abito, y carcel perpetua irremissible.

X 35 Antonio Tomas, Hebreo de nación, natural de Tetuan en Africa, vezino de Malaga, Obligado de la nieue, de edad de veynte y nueue años, por Iudayzante fue reconciliado en forma, confiscados sus bienes, abito, y carcel perpetua.

X 36 Roque Verno, Originario de Francia, natural, y vezino de Malaga, Especiero, de edad de treynta y ocho años, por Iudayzante fue reconciliado en forma, fueron confiscados sus bienes, abito, y carcel perpetua irremissible.

X 37 Melchor Nuñez Baca, Originario de Portugal, natural de la Rambla, y vezino de Malaga, de edad de cinquenta años, Administrador de los censos perpetuos de la Poblacion, por Iudayzante reconciliado en forma, confiscados sus bienes, y carcel perpetua irremissible.

X 38 Blas Mendez de Andrade, Originario de Portugal, natural de Cartama, vezino de Malaga, Espe-

ciero, de edad de treynta y dos años, por Iudayzante fue reconciliado en forma, confiscados sus bienes, abito, y carcel perpetua irremissible.

Y 39 Pedro de Zuñiga, Hebreo de nacion, natural de Tetuan, y vezino de Malaga, de oficio Mercero, de edad de cinquenta años, por Iudayzante fue reconciliado en forma, confiscados sus bienes, abito, y carcel perpetua irremissible.

Y 40 Gabriel Romo, Originario de Portugal, natural, y vezino de Malaga, Elpeciero, de edad de cinquenta y tres años, por Iudayzante reconciliado en forma, confiscados sus bienes, abito, y carcel perpetua,

41 Ioseph Tomas, natural de la Ciudad de Valencia, vezino de la de Malaga, de edad de cinquenta y cinco años, Mercader de joyeria, por Iudayzante fue reconciliado en forma, confiscados sus bienes, abito, y carcel perpetua irremissible.

42 D. Francisco Cardoso, Originario de Portugal, natural de la Villa de Pastrana, vezino de Malaga, Mercader de todos generos, de edad de treynta y cinco años, por Iudayzante fue reconciliado en forma, confiscados sus bienes, abito, y carcel por dos meses, y cumplidos, desterrado de Granada, Malaga, Madrid, y ocho leguas en contorno por dos años, el vno preciso, y el otro voluntario.

43 Diego Francisco Carlos, Hebreo de nacion, natural de Oran, vezino de Malaga, Mercader de joyeria, y especeria, de edad de cinquenta años, por Iudayzante fue reconciliado en forma, y confiscados sus bienes, abito, y carcel perpetua.

44. Christoual Ruiz Falcon, natural de Almachar, y vezino de Malaga, Especiero, de edad de quarenta años, por Iudayzante reconciliado en forma, confiscados sus bienes, abito, y carcel perpetua irremissible.

45. Domingo del Valle, Originario de Portugal, natural de Marchena, vezino de Malaga, de edad de quarenta y tres años, Tratante en mulas, por Iudayzante fue reconciliado en forma, confiscados sus bienes, abito, y carcel perpetua irremissible.

46. Pedro de Oliveros, natural de Ronda, y vezino de Malaga, Mercader de lienços, y sedas, de edad de quarenta y vn años, por Iudayzante, reconciliado en forma, confiscados sus bienes, abito, y carcel perpetua irremissible.

47. Iuan Rodriguez de Miranda, Originario de Portugal, natural de la Villa de Priego, vezino de Malaga, Mercader de almacen, de edad de treynta y cinco años, por Iudayzante fue reconciliado en forma, confiscados sus bienes, abito, y carcel perpetua irremissible.

48. D. Alonso de Angulo y Valladares, Médico, Originario de Portugal, natural de Moron, vezino de Malaga, de edad de quarenta y dos años, por Iudayzante, fue reconciliado en forma, confiscados sus bienes, abito, y carcel perpetua irremissible.

49. Lorenzo de Sepulbeda, natural de Montilla, vezino de Malaga, Mercader de lienços, de edad de sesenta años, por Iudayzante fue reconciliado en forma, confiscados sus bienes, abito, y carcel perpetua irremissible.

50 Diego Natarro, Originario de Portugal, natural, y vezino de Malaga, Especiero, y antes de oficio Carpintero, de edad de treynta y vn años, por Iudayzante, reconciliado en forma, confiscados sus bienes, abito, y carcel perpetua irremissible.

51 Blanca de Amezquita, natural de Villafior en Portugal, vezina de Granada, de edad de veynte años, muger de Gabriel Rodriguez Marquez, por Iudayzante, reconciliada en forma, confiscados sus bienes, abito, y carcel por seys meses, y cumplidos, desterrada de Granada, Santiago de Galicia, Orgaz, Madrid, y ocho leguas en contorno, por dos años.

52 Maria de Montemayor, alias Maria Sanchez, de casta de Hebreos, natural, y vezina de Malaga, de estado donzella, de edad de diez y seys años, por Iudayzante, fue reconciliada en forma, confiscados sus bienes, abito, y carcel por vn mes, y cumplido, desterrada de Granada, Malaga, Madrid, y ocho leguas en contorno, por dos años voluntarios.

53 Teresa Maria, Originaria de Portugal, natural de Vtrera, vezina de Malaga, de edad de veynte años, muger de Ioseph de Zuñiga, por Iudayzante fue reconciliada en forma, confiscados sus bienes, abito, y carcel perpetua irremissible.

54 Bernarda de Montoya, de estado donzella, natural, y vezina de Malaga, de edad de veynte años, por Iudayzante fue reconciliada en forma, confiscados sus bienes, abito, y carcel perpetua irremissible.

55 Juana de la Paz, de casta de Hebreos, natural, y vezina de Malaga, de edad de veynte y ocho años, muger de Gaspar Cauallero, por Iudayzante fue re-

conciliada en forma, confiscados sus bienes, abito, y
carcel por vn mes, y cumplido, desterrada de Grana-
da, Malaga, Madrid, y ocho leguas en contorno por
vn año, y que antes, ni despues no llegue a los Puertos
destos Reynos, ni con diez leguas.

56 Ysabel de Leon, natural, y vezina de Malaga,
muger de Blas Martin de Frias, Mercader de lienços,
de edad de veynte y tres años, por Iudayzante fue re-
conciliada en forma, confiscados sus bienes, abito, y
carcel perpetua irremisible.

57 Doña Maria de Santaella, natural de Marbe-
lla, y vezina de Malaga, de edad de veynte y dos años,
muger de Fernando Alonso de Bustos, por Iudayzan-
te, fue reconciliada en forma, confiscados sus bienes,
abito y carcel perpetua irremisible.

58 Ines Maria, Originaria de Portugal, natural
de Puerto Real, y vezina de Malaga, de estado de zella,
de edad de diez y seys años, por Iudayzante, recon-
ciliada en forma, confiscados sus bienes, abito, y car-
cel por vn año, y desterrada de Granada, Malaga, Ma-
drid, y ocho leguas en contorno por quatro años.

59 Antonia de la Paz, de casta de Hebreos, natu-
ral, y vezina de Malaga, de edad de sesenta años, mu-
ger de don Carlos Gorge, por Iudayzante fue recon-
ciliada en forma, confiscados sus bienes, abito, y car-
cel por dos años, y cumplidos, desterrada de Grana-
da, Malaga, Madrid, y ocho leguas en contorno, por
dos años, el vno preciso, y el otro voluntario, y que
antes, ni despues no llegue a los Puertos destos Rey-
nos, ni con diez leguas.

60 Ysabel Maria, natural de Berganza en Portu-
gal,

gal, vezina de Malaga, de edad de sesenta años, viuda de Gerónimo Rodríguez, por Iudayzante fue reconciliada en forma, confiscados sus bienes, abito, y carcel perpetua irremissible.

61 Doña Guiomar de Chaues, Originaria de Portugal, natural de Madrid, y vezina de Malaga, de edad de veynte y siete años, muger de don Francilco Cardoso, por Iudayzante fue reconciliada en forma, confiscados sus bienes, abito, y carcel por dos meses, y cumplidos, desterrada de Granada, Malaga, Madrid, y ocho leguas en contorno, por dos años, vno preciso, y otro voluntario.

62 Doña Maria de Ortigosa, natural, y vezina de Malaga, ciega, de edad de sesenta años, muger de Lucas de Bonilla, por Iudayzante reconciliada en forma, confiscados sus bienes, abito, y carcel perpetua.

63 Doña Leonor Pereyra, natural de Lisboa, vezina de Priego, de edad de quarenta años, muger de Manuel de Galvez, Mercader, por Iudayzante fue reconciliada en forma, confiscados sus bienes, abito, y carcel perpetua irremissible.

Por Mahometano.

64 Diego Rodríguez de Santiago, natural de Castro de Lara, en Galicia, residente en Velez, de edad de sesenta años, por Mahometano fue reconciliado en forma, confiscados sus bienes, y condenado en cinco años de galeras, al remo, y sin sueldo.

Reconciliados que salieron en esclavatura por Iudayzantes.

65 Joseph de Lima, descendiente de Hebreos, natural, y vezino de la Ciudad de Velez, de oficio Mercader, de edad de cincuenta y dos años, difunto, por Iudayzante fueron confiscados sus bienes, y declarose auer sido admitido a reconciliacion, y que denia

gozar de los Sufragios de la Iglesia, y Oraciones de los Fieles.

66 Doña Clara Lopez, Portuguesa, natural de Antequera, y vezina de Malaga, de edad de cincuenta años, muger de Pedro Rodriguez Cuillo, difunta, por Iudayzante fueron confiscados sus bienes, y declarose ser admitida a reconciliacion, y que deni gozar de los Sufragios de la Iglesia, y Oraciones de los Fieles.

67 Joseph de la Peña, Portugues, vezino de Malaga, de oficio Corredor de Lonja, de edad de mas de cincuenta años, por Iudayzante, ausente fugitivo, fue relaxado en estatua, y confiscados sus bienes. *Relaxados en estatua por Iudayzantes.*

68 Iuan de Oliuera, Portugues, vezino de Antequera, de oficio Mercader, por Iudayzante ausente fugitivo, relaxado en estatua, y confiscados sus bienes. *Ausentes fugitivos.*

69 Manuel Mendéz Enriquez, Portugues, vezino de Antequera, de oficio Mercader, de edad de cincuenta y nueve años, por Iudayzante, ausente fugitivo, fue relaxado en estatua, y confiscados sus bienes.

70 Manuel de Lara, Portugues, Maestro de Armas, vezino de Malaga, de edad de quarenta y nueve años, que fue reconciliado en este Santo Oficio el ano de 1653. ausente fugitivo, relaxado en estatua por Iudayzante, y confiscados sus bienes.

71 Dⁿ Miguel Crespo, Portugues de oficio Cargador, vezino de Malaga, por Iudayzante, ausente fugitivo, fue relaxado en estatua, y confiscados sus bienes.

72 Doña Francisca de Silva, Portuguesa, vezina de Antequera, muger de dicho Iuan de Oliueira, por Iudayzante, ausente fugitiua, fue relaxada en estatua, y confiscados sus bienes.

73 Doña Ana Rodriguez, Portuguesa, vezina de Malaga, viuda de Geronimo Hernandez, por Iudayzante, ausente fugitiua, fue relaxada en estatua, y confiscados sus bienes.

74 Doña Beatriz Rodriguez, hija de la susodicha, muger del referido don Miguel Crespo, Portuguesa, vezina de Malaga, por Iudayzante, ausente fugitiua, fue relaxada en estatua, y confiscados sus bienes.

75 Doña Gracia Rodriguez, Portuguesa, vezina de Malaga, de edad de quarenta años, muger del dicho Ioseph de la Peña, por Iudayzante, ausente fugitiua, fue relaxada en estatua, y confiscados sus bienes.

76 Beatriz Rodriguez de la Peña, hija de los susodichos, de estado donzella, Portuguesa, vezina de Malaga, por Iudayzante, ausente fugitiua, relaxada en estatua, y confiscados sus bienes.

77 Margarita Rodriguez de la Peña, su hermana, de estado donzella, Portuguesa, vezina de Malaga, por Iudayzante, ausente fugitiua, fue relaxada en estatua, y confiscados sus bienes.

78 Doña Ysabel Gomez de Silveyra, Portuguesa, vezina de Malaga, muger de Antonio de Eñola Ybarra, por Iudayzante, ausente fugitiua, fue relaxada en estatua, y confiscados sus bienes.

79. Gaspar Perez, Portugues, vezino de Luzena, de oficio Confitero, difunto, por Iudayzante fue relaxado en estatua, con sus huesos, y confiscados sus bienes.

Difuntos.

80 Don Antonio de Fonseca, Medico, Portugues, vezino de Palma, difunto, relapso confitente, fue relaxado en estatua por Iudayzante, con sus huesos, y confiscados sus bienes.

81 Guiomar de Miranda, Portuguesa, vezina de la Villa de Osuna, difunta, por Iudayzante fue relaxada en estatua, con sus huesos, y confiscados sus bienes.

82 Maria Lopez de la Cruz, Portuguesa, vezina de Priego, difunta, por Iudayzante fue relaxada en estatua, con sus huesos, y confiscados sus bienes.

83 Doña Guiomar Freyjo, Portuguesa, vezina de Antequera, viuda de Benito Enriquez, difunta, por Iudayzante fue relaxada en estatua, con sus huesos, y confiscados sus bienes.

84 Sebastian, aliás, Hali, de nacion Berberisco, residente en Cadiz, de edad de veynte años, difunto, por Mahonistano fue relaxado en estatua, y confiscados sus bienes.

Por Mahometano.

85 Felipa Baptista Cardozo, aliás, Felipa Nariéz, natural de Lamgo, en Portugal, vezina de Mataga, de edad de cincuenta años, mizra de Juan Lopez, Portugues, Mercader de fardo, por Iudayzante, con vista, negatiua, y relapso, fue relaxada en persona a la justicia, y braco legar, y confiscados sus bienes.

Relaxados en persona por Iudayzantes.

86 Ana de Castro Matos, Originario de Portugal, natural de Murcia, y vezina de Priego, de edad de setenta años, viuda de Gabriel Diaz, por Iudayzante, conuicta, negatiua, y relapfa, fue relaxada a la Iusticia, y braço seglar, y confiscados sus bienes.

87 Doña Ana de Brito, Originaria de Portugal, natural de Seuilla, y vezina de Malaga, de edad de treynta años, muger de don Antonio de Almeyda, Portugues, por Iudayzante, conuicta, negatiua, y relapfa, fue relaxada en persona, y confiscados sus bienes.

88 Antonio Lopez Cañamon, natural de Mogodoyro, en Portugal, vezino de Madrid, de edad de cinquenta y seys años, de oficio Mercader de fardo, por Iudayzante, y relapfo confitente, fue relaxado a la Iusticia, y braço seglar, y confiscados sus bienes.

89 Manuel Lopez Serrano, natural de Chacin, en Portugal, vezino de Priego, de edad de cinquenta y dos años, Estanquero de tabaco, por Iudayzante, y relapfo confitente fue relaxado a la Iusticia, y braço seglar.

90 Rafael Gomez Salceda, Originario de Portugal, natural de Antequera, y vezino de Malaga, de edad de diez y nueue años, por obseruante de la ley de Moyfes, y pertinaz en su creencia, fue relaxado a la Iusticia, y braço seglar, y quemado viuo.

L Everonse las causas destos Reos, con orden tan bien eslabonada, que auendose desengarçado de su cadena los tres convertidos, aunque disminuyeron el numero, no dexaron rota la vnion, ni confundido el

el concierto de la Relacion de las demas sentencias
Al medio dia, en el sitio preuenido, se siruió la comi-
da a los Tribunales, y Comunidades que ocupauan
los asientos del Dosel, dando en siete mesas sucesi-
uas siete banquetes, a cuyo cortesano cumplimen-
to asistieron, alternandose los señores Inquisidores
D. Baltasar de Loarte y Heredia, y D. Pedro de Herre-
ra y Soto, quedandose en su asiento el señor Inquisi-
dor mas antiguo, y haziendo lo mismo el señor Fiscal
de la Inquisicion, que no dexó (como hemos dicho) e-
standarte de la Fe por todo el dia; y permaneciendo
tambien en su lugar, sin dexarle, el señor Presidente de
la Real Chancilleria, se entraron a ocupar las mesa-
de feys en feys los demas señores por sus antigüedades
y despues el Ordinario, Corregidor, Iglesia, y Ciudad
Siruiose este agasajo con decoro, puntualidad, y gran-
deza, exponiendo al gusto variedad copiosa de man-
jares, donde disfrazandose los generos, se manifesta-
uan tan estrañas las razones, que sollicitaua el apetite
su numerosa repeticion, aun a pesar de los hastios de
la abundancia; fueron tambien lisonja del gusto, y
templança del calor la variedad generosa de las be-
bidas, que sin passar a fer yelo en sus cercanias, halla-
ron el mas perfecto punto de lo frio, y confectionada
de ricos olores, hizieron respirar liquidas fragancias
a los aromas, siendo risa en las copas, las que fueron
lagrimas en el Oriente. Fiaronse las preuenciones de
este empeño del práctico, y discreto arbitrio del Li-
cenciado Fernando Martinez, Comissario del Santo
Oficio, y de D. Ambrosio Squarzafigo y Gentil, Fa-
miliar del Numero desta Ciudad, a cuyo cuydado, y
disposiciones deuio esta funcion el ser digna de la o-
rientacion de Tribunal tan esclarecido, y del gasto de
tan grauißimos combidados.

Concluida, pues, dió lugar a que escuchassen todos
las causas de los Relaxados, que leidas con tiempo, se

tuno para que se entregassen a las quatro de la tarde a la Justicia, y brago seglar, cuya temprana preuencion fue alta prouidencia del Santo Oficio, dirigida a que aquellos infelizes no inquietassen las consideraciones tristes de su cercano fin, con el entretenimiento a que se exponian, oyendo las causas del Hernando Francisco de Alarcon, y de Flora Maria de la Nieba, y de otras, cuyo contexto lleno de alumbamientos, engaños, cuentos, e irrisiones pudieran torcer su rectitud, compungida hacia el peligro euidente del diuertimiento, que en lance tan temeroso, la perplexidad de la indiferencia mas leue es retiro de la disposicion mas importante; la razon de tan graue acierto fue la que mouio a este Tribunal Santo a relaxarlos antes, y la de euitar los inconvenientes que pudieran producir la muchedumbre de la gente, y la confusion de la noche, si a ella llegassen las execuciones del castigo, con que leidas sus sentencias, el Secretario D. Juan Manuel Giraldo, al pie de la escalera de los Reos, hizo juridica entriega de los feys, y de diez y ocho estatuas a la Justicia ordinaria desta Ciudad, por quien (executadas antes las diligencias que se requieren en derecho) con numerosissima asistencia de Religiosos, acompañamiento de Alguaziles, y escolta de soldados fueron llevados al campo de S. Lazaro, donde orillas del Beyro les aguardaua la infausta llama de l suplicio.

No puede la exageracion, aunque se enfanche en nuevas voces el idioma, referir las multitudes que concurrieron a la vista deste espectáculo, no siendo mucho, que con tan grande concurso se acorten los terminos de las voces, quando se estrecharon con el los de las campañas, su innumerable estorbo, no huiera dexado llegar las Reos al sitio, si no fueran los soldados a costa de summa di-

dificultad descubriendo el passo, que desapareció
 la gente; rompieronle despues de mucha dilacion,
 hasta llegar al brasero, donde los cinco Reos,
 despues de fervientes, y heroicos actos de amor,
 y de Fe, a que fueron exortados de aquellos Re-
 ligiosos, Graues, y Doctos Auxilantes, con
 repetidas muestras de dolor contrito, y de fi-
 nal penitencia dieron el cuello al cordel, que con
 las estrechas bueltas de el garrote echò el golpe
 a su respiracion, dando salida a el alaga, espe-
 raron sus cadaveres, para ser insensibla aniqui-
 lacion de el fuego, y el infelicissimo Rafael Go-
 mez, que incontrastable escollo a das inspiracio-
 nes Divinas, que róa inexpugnable al vniuersal
 grito de la multitud, piadosamente Catolica, no
 solo le huyò las atenciones, pero le desprecio los
 ecos, y acumulando grauiamenes, al enorme pe-
 so de su iniquidad, mudo a las persuasiones doc-
 tas que le intentauan vencer, ciego a los teme-
 rosos exemplos, que miraua morir, y sordo a
 la voracidad, que escuchaua centellear, vincu-
 lò su impenitencia a la immortalidad de la desdi-
 cha, y poseido de los infernales estímulos, y de-
 samparado de las Divinas Misericordias, solicitò
 el fuego, siendo desesperada mariposa de sus lla-
 mas, en cuya materia infame rezelara manchar-
 se el generoso hijo de la luz, si para llegar a ser
 pabeña, la sequedad promptissima de aquel co-
 raçon obstinado, no huiera dexado casi ociosa
 la actividad de sus ardores, sino es que para abra-
 sar su pertinacia, rebosaron los incendios de la
 eternidad por los margenes de su vida. Assi mu-
 riò aquel infinitamente miserable Hebreo, y dan-
 do con los demas su ser a las cenizas, entregò su
 nombre infeliz al mudo orror de el tiempo, y su
 memoria sacrilega a la eterna noche del olvido.

Cer-



Cerca de las diez de la noche, acabadas de leer las causas, conduxeron a los Reos desde su testero al de la tarima del Dotel, donde postrados a los pies de aquel Santo, Recto, y Píadosísimo Tribunal, abjuraron, segun el tenor de sus sentencias, de leui vnos, otros de vehementi, y otros en forma, y todos detestando, y anatematizando sus errores, hizieron caucion juratoria de apartarle dellos, de obedecer a la Santa Iglesia Catolica Romana, y al Pontifice Summo, su Cabeça visiblen en la tierra, cuya forma leyò en alta voz el Secretario D. Ioseph de Alarcon en el orden de procesar, y fue repetida por todos; y auiendo entonado la Musica de las dos Capillas el Hymno del Espiritu Santo, invocando la soberana asistencia de sus Diuinas inspiraciones, con graues, sonoras, y melancolicas voces cantaron el Psalmo del Miserere, a cuyo compás muchos Sacerdotes con Sobrepellices executauan el Rito venerable, y antiguo de la Iglesia, golpeando con varas a los Reos. Estaua la coman atencion admirada, passando a ella todos los sentidos, para no diuertir la vista de tan sagradas ceremonias, y calladamente absorta, notaua la quietud del concurso, el silencio de la noche, la autoridad de aquel Tribunal Santo, que manifesto a la clara luz de las hachas encendidas, con que grã numero de pajes guarnecia la tarima de aquel testero, arrabataua en su veneracion los respetos, en su deuocion las ternuras, y mouida de fidelissimos impulsos el alma, se subió sobre los ojos, para ver aquel espectaculo misericordioso, y reuerente. A este tiempo, el señor D. Iuan Marin de Rodezno, Inquisidor mas antiguo, reuestido de ricos Ornamentos, y usando de la potestad que el Tribunal tiene de la Santa Sede Apostolica, absolvió los Reos solennemente de la excomunion, y censuras en que auian incurrido, y los reconciliò con la Iglesia, y desatadas con su forma las espirituales ligaduras, corrierõ sus velos la Santa Cruz del

del Altar, la del Estandarte de la E^a, y las de las Parroquias, resonando de vna vez con festiuo, y alborozado estruendo en el Alh^abra la Artilleria, y en la Iglesia mayor las Campanas, y en el cadahallo la Musica, que al entonar el *Te Deum Laudamus*, llenò de armonias el viento, con efectos tan eficaces, que pareció que al escucharla pararon el ruido de sus exes los cristalinos Orbes, y los Coros Angelicos sino emularon su acorde canto, pretendieron vnir las gloriosas voces al dulcissimo numero de sus consonancias, cuyos suaues ecos, llenando en suspension estatistica las atenciones del concurso, dieron vanidad al oido para medir proporciones con el inaccessible ojebo de las musicas celestiales.

Serian cerca de las onze de la noche quando celebrado el beneficio de la absolucion, con tan festiua demonstracion de jubilos se prosiguiò la Misa igualmente solenne, la qual fue oida con humilde reuerencia de los noueles convertidos, que con velas encendidas en las manos, seruian de aumento al gran numero de luzes que ardian en el Altar, y Delcel, cuyas claridades no dexaron llegar la noche al cadahallo, conservando en sus espacios con permanente resplandor al dia, el qual, acabada la Misa diò fin a su periodo admirable.

Concluida, pues, la alta fatiga de tan sumptuosa accion, dieron buelta los Reos a las casas del Santo Tribunal, cerrandose su Procecion con el officio, y despues a breue rato los Tribunales, a quien iban alamblando grande numero de lacayos con hachas preuientas de la sollicitud del Santo Oficio, con la misma graduacion, y acompaⁿamiento que a la vezida bolvieron con espaciado passeio, que embaraçado de las aclamaciones, aun mas que de la gente, no oyeban resonar en el ayre otras voces que las que apellidauan victorias a la E^a triunfante, aplausos a la

Buelta de
la Proce-
sion de los
Reos.

Buelta de
los Tribu-
nales.

H Re-

Religion desagraviada, y Encomios al Tribunal vencedor, levantandose el Catolico grito de el Pueblo sobre tan remontado espíritu de fervor, que penetrando el ayre, eran termino los Cielos de su sonido. Seguidos de estas triunfales voces llegaron a los umbrales del Santo Oficio los señores Inquisidores, asistidos del excelso honor de tan Real, y esclarecido cortejo, y auendose despedido el Real Acuerdo, bolvió a la Chancilleria en el estilo que acostumbra, donde se terminó el enlaçado numero de las grauíssimas, y continuadas acciones de este dia.

Aquella noche repitió el cuydado de velar la Santa Cruz en el cadahúslo la Comunidad sagrada de Santo Domingo, a cuya accion asistió con no menos vigilancias, y exercicios que la antecedente, y el siguiente dia a las diez de la mañana, con celebró, y festiua pompa la bolvieron al Santo Tribunal, yondo delante las tres compañías de soldados, y despues alumbrando gran copia de Familiares del Santo Oficio, luego esta Religiosísima Comunidad, y conduzió sobre los ombros de aquellos Fieles Atlantes de nuestra Religion, debaxo de vn Pallio de brocado blanco, y oro, que llevauan los Reuerendos Padres Calificadores, el Sacrosanto Madero, manifestando los rejubenecidos verdores que le descubrieron los triunfos de el passado dia, cuyas glorias celebrauan en medio de la Procession las dos Capillas con sonoros Hymnos, y Mòtetes armoniosos. Seguianse detras mucho numero de Ministros Eclesiasticos, y despues el oficio por el lado derecho, y los Padres Calificadores por el siniestro concluian la decentissima yñion de este acompañamiento; a cuyo paseo concurrió el siempre ansioso afesto de la muchedumbre, siendo en su infatigable vista, y en su constante aclamacion la repe-

Buelta de
la Proces-
sion de la
Cruz.

Buelta de
la Proces-
sion de los
Reos.

Buelta de
los Tribu-

532
ricion maravillosa de estas funciones sagrada hidro-
pelia de los ojos, y fecundidad Catolica de los aplau-
sos. La inmunidad de tan celebre mañana suspen-
dió la execucion de los açotes, y verguença publi-
ca a que fueron condenados nueve Reos, segun se
refirió en sus sentencias, hasta el siguiente dia, el
qual salieron de las carceles del Santo Oficio, lle-
uando en la forma acostumbrada su castigo; y como
en ninguna ocasion saben ser medianos los luzimien-
tos de el Santo Oficio, lleuauan despues de si estos
Reos esclarecida copia de Familiares, que a cauallo
acompañauan a D. Rodrigo Velazquez de Carva-
jal, Alguazil mayor, el qual manifestando que
hasta los castigos de el Tribunal Santo deuen ser a-
plaudidos con celebres ostentaciones, se dexò ver
aquel dia adornado de primorosas, y ricas galas,
y cumpliendo con esta el numero de seys funciones
que tocaron a su obligacion, lo vió en todas esta
Ciudad, apurando con la liberalidad las diferen-
cias de los luzimientos, cuyo indeclinable gastor
dexò exemplares generosamente costosa la auto-
ridad luzida de su oficio; iba a su lado el Secre-
tario D. Juan Manuel Giraldo, que asimismo se
ostentó con galas graues, aunque muy de fiesta,
componiendo lo vistoso de los adornos con las mo-
destas licecias de Ministro. Así paseando las ca-
lles mas publicas, se executaron las sentencias de
los nueve delinquentes, y dando la buelta a las ca-
sas del Santo Oficio, tuuieron termino las con-
cernientes acciones deste famoso Auto, pero nó la me-
dida de su celebridad; remontandose a las explica-
ciones de las mas gallardas eloquencias su relacion,
tanto, que aunque se socorra de los hipérboles,
a penas a de lograse narracion sencilla de sus ver-
dades.

Despues esta Nobilissima Ciudad, cumpliendo

el interioral estilo con que à aplaudido semejantes actos, votò, y publicò fiestas de toros, dedicando sus regozijos a la celebracion de la Cruz triunfante, y al cortejo de el Tribunal Santo, y viendo que el empeño excessiuo de sus Propios era impossibilidad, aun para menores gastos, este le formò a su costa la generosa atencion de sus Capitulares, a cuya liberalidad deuio tan digna coltumbre mantenerse esta vez en los vinculos de inviolable.

Este fue el Auto General que desde las incertidumbres de la sospecha esperò el ansia fiel de este Reyno, este el fulminado rayo, que rompiendo la retirada, y misteriosa nuue del Santo Oficio, a un tiempo abrasò seuero, y alumbrò pidoio los preuaticadores enemigos de el Cielo de la Militante Iglesia, este es el segundo triunfo general de la Fè, que en tiempo de nuestro Catolicissimo Rey DON CARLOS SEGUNDO, que Dios guarde, à viçto la pupura edad de su Reynado celebrar en el coraçon de su dilatada Monarquia, auendose celebrado el primero en la Ciudad de Valladolid, y ambos con asistancia de las dos Chancillerias que en estos Reynos representan su Real persona, prodigiosa señal que le anuncia Augusto suçessor de tanto ardimiento Catolico, de tanto zelo de la Fè como resplandeciò en aquellas siempre soberanas, è Imperiales Coronas, que empeçando reuerencia de la Religion, crecieron a ser amparo de la Iglesia. Este, pues, à sido el Auto General primero en que las vitórias publicas de la Fè han estrenado el poderoso influxo del Excelentissimo señor D. Diego Sarmiento de Valladares, Inquisidor General, resplandeciente fama a quien huyen las tinieblas de la infidelidad, claro Norte a quien dene la Nave de S. Pedro nauagar segura por los tranquilos

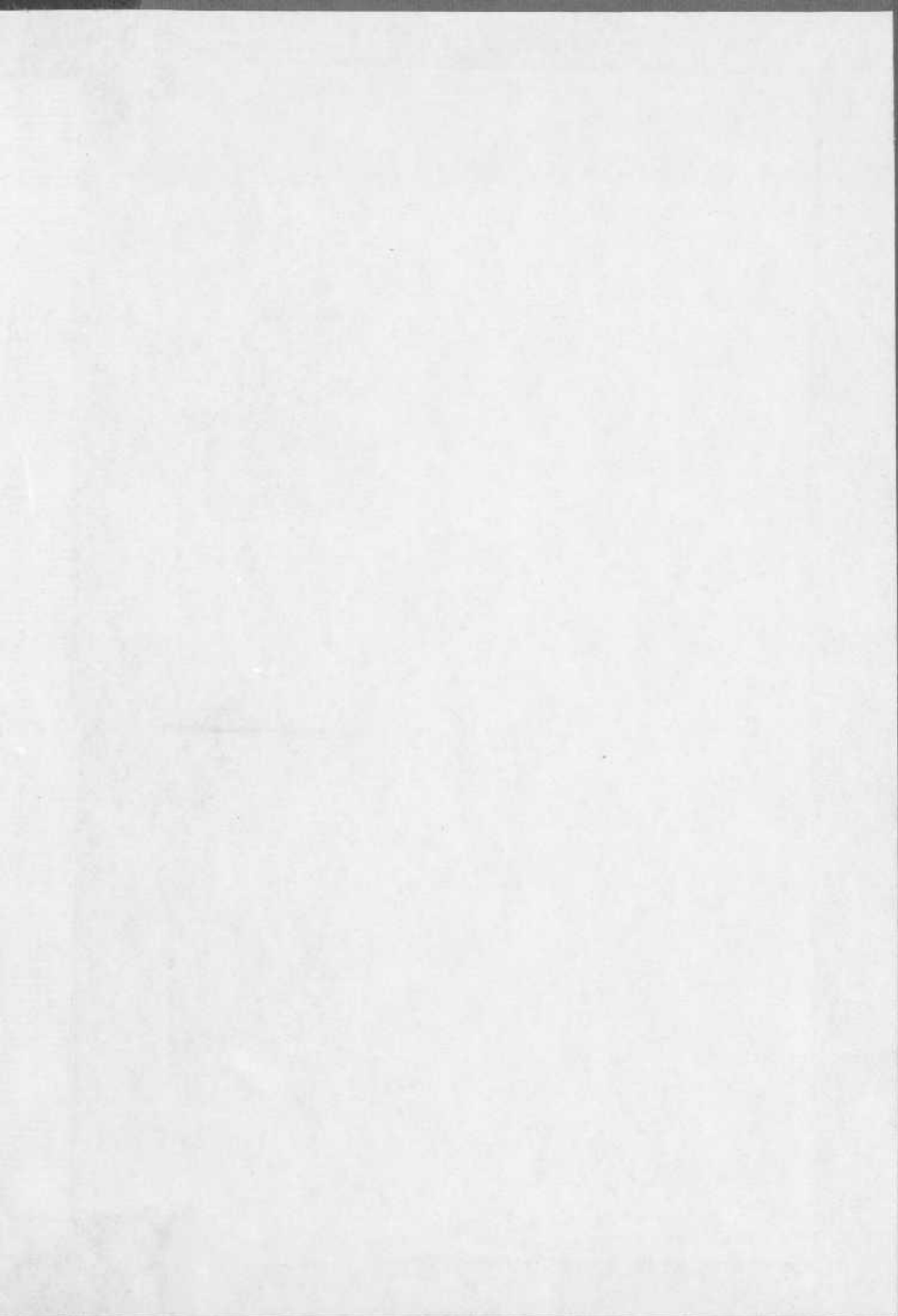
mares de la Religion de España , y contra los enemigos vientos que le hazen naufragar en otros , le ofrece sus parages para que arribe a los Católicos abrigos de sus fieles puertos ; esta , en fin , á sido la mas solenne exaltacion que á logrado la Fè en el Teatro publico de las edades , consiguiendo en su palestra vencer , no solo la rebeldia de sus hijos , sino la perversidad de sus contrarios , que en infinitas multitudes traxeron a esta Ciudad los inexcusables juizios de la Divina Providencia a ser testigos , y numero mayor de sus glorias ; pues auiedo las amenazas de las guerras puesto este año entredicho a los comercios , y en desconfianza temerosa los mares , se hallaua con ociosa residencia en los Puertos de las dos Andaluzias numero excessiuo de Estrangeros , que professantes de los horrores del Septentrion , niegan a la luz de Roma los ojos , abrigando en el alma las Boreales sombras de su errado Clima ; estos , pues , suspensos en su ocupacion , y mouidos de la voz de tanta nouedad , concurrieron en Granada a la curiosidad desta grandeza , a cuya vista mudos , admirados , y confundidos , mostraron en los semblantes confusas señas de la alteracion , y mouimiento que auia infundido en sus coraçones , de los quales algunos se deselaron al calor de los vniuersales fervores , y dando en los ojos , fieles , y tiernos indicios de su mudança , se dexaron llevar del amable impetu de la multitud Catolica , acrecentando con silencioso aumento a esta Inquisicion vitoriosa los trofeos de aquel dia .

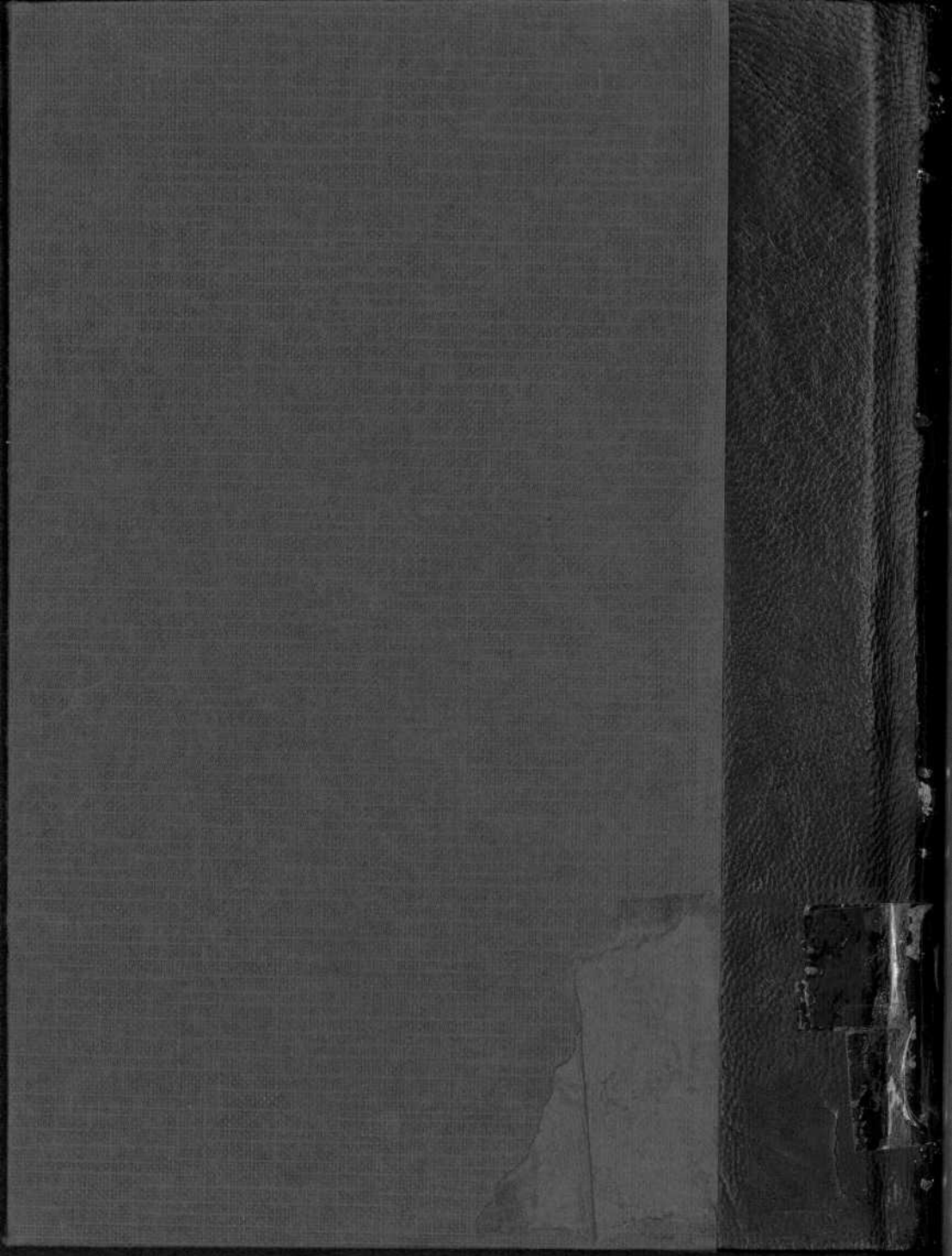
O Tribunal Santo , Crisol fidelissimo de la Religion de España , Resplandeciente adorno de la Tia-
ra de la Iglesia , enjuge la sagrada fatiga de tu Apostolica frente la Corona deste Triunfo mientras la buelven a texer nuevos sudores . Viue , y venciendo la inestinguible ojeriza de tus enemigos con suprema
pom-

pompa triunfa , conduziendo tu carro las errantes reliquias de Judea , obediendo tu Imperio el soberbio Aquilon de la heregia , oprimiendo tu planta la indomita barbaridad del Mahometismo , y sufriendo tu yugo las Idolarras cervizes de la Gentilidad , conseruete al amparo de tu nombre intacta , y pura la Catolica Fe deste Reyno ; y sin soltar de la mano las Armas tremendas quanto respetables, lidia, que el Diuino impulso que guia el zelo de tu brazo encaminará el acierto de sus golpes , y en fin , en los yltimos aceros desta Relacion resuene en tus oidos la animosa voz del Ecclesiastico, que dize:

Certa pro iusticia , & Deus expugnabit pro te inimicos tuos.







AYTO
GENERAL
DE LA FE



FAN
XVII
2